الأمم المتحدة

A/54/785

الجمعية العامة

Distr.: General
7 March 2000
Arabic
Original: English

الدورة الرابعة والخمسون

البند ١٣١ من جدول الأعمال

تمويل بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية

# تمويل بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية

## تقرير الأمين العام

موجز

يتضمن هذا التقرير الميزانية المقترحة لفترة الإثني عشر شهرا الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١ لاستمرار بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية، ويصل إجماليها إلى ٦٠٠ ٦١١ ٤٦ دولار (صافيها ٨٠٠ ٧٧٢ ٤٢ دولار).

ومن جملة هذه الميزانية البالغ إجماليها ٦٠٠ ٦١١ ٤٦ دولار (صافيها ٨٠٠ ٧٧٢ ٤٢ دولار) يتعلق زهاء ٥٤ في المائة من الموارد بتكاليف الأفراد المدنيين. وتمثل الاحتياجات التشغيلية ٢٢ في المائة من الميزانية، وتكاليف الأفراد العسكريين ١٦ في المائة، في حين تمثل الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين نسبة ٨ في المائة من المجموع. ويتصل أقل من واحد في المائة من مجموع الموارد بالبرامج الأخرى.

وترد الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها في الفقرة ٣ من هذا التقرير.

030400 310300 00-33220 (A)

# المحتويات


| | الفقرات | الصفحة |
|---|---|---|
| أولا - لمحة عامة | ١-٣ | ٤ |
| ثانيا - الولاية السياسية للبعثة | ٤-٥ | ٥ |
| ثالثا - الخطة التشغيلية والاحتياجات | ٦-١٠ | ٦ |
| رابعا - المساهمات المقدمة بموجب اتفاق مركز القوات | ... | ٧ |
| خامسا - التبرعات والصناديق الاستئمانية | ١١ | ٨ |
| ألف - التبرعات | ... | ٨ |
| باء - الصناديق الاستئمانية | ١١ | ٨ |
| سادسا - حالة رد التكاليف للحكومات المساهمة بقوات | ١٢-١٣ | ٩ |
| ألف - الحكومات المساهمة بقوات حاليا | ١٢ | ٩ |
| باء - الحالة فيما يتصل برد التكاليف | ١٣ | ٩ |
| سابعا - المعدات المملوكة للوحدات والاكتفاء الذاتي | ١٤-١٦ | ٩ |
| ألف - طريقة رد التكاليف | ١٤ | ٩ |
| باء - الاحتياجات | ١٥-١٦ | ٩ |
| ثامنا - الاحتياجات من الموظفين | ١٧-١٨ | ١٠ |
| ألف - التغييرات في الاحتياجات من الموظفين | ١٧-١٨ | ١٠ |
| باء - ملاك الموظفين الحالي والمقترح | ... | ١٢ |


**المرفقات**


| | | |
|---|---|---|
| الأول - تقديرات التكاليف للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١ | ... | ١٦ |
| ألف - بيان موجز | ... | ١٦ |
| باء - توزيع إجمالي الاحتياجات حسب عناصر التكاليف الرئيسية | ... | ١٨ |
| جيم - معلومات تكميلية | ... | ١٩ |

الثاني – تقديرات التكاليف للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١: تحليل ..... ٢٦

ألف – التكاليف القياسية والخاصة بالبعثة ..... ٢٦

باء – توزيع الموارد حسب مؤشرات التكاليف المدرجة في الميزانية: التكاليف القياسية والتكاليف الخاصة بالبعثة ..... ٣٢

جيم – الاحتياجات غير المتكررة ..... ٣٣

الثالث – تنفيذ التوصيات السابقة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ..... ٤١

الرابع – الخريطة التنظيمية ..... ٤٢

الخامس – خريطـــة ..... ٤٣

# أولا – لمحة عامة

١ – يتضمن هذا التقرير الميزانية المقترحة لفترة الاثني عشر شهرا الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١ لاستمرار بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية، ويصل إجماليها إلى ٦٠٠ ٦١١ ٤٦ دولار (صافيها ٨٠٠ ٧٧٢ ٤٢ دولار).

٢ – وتمثل تقديرات الاحتياجات للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١ انخفاضا بنسبة ٥ في المائة (٤٠٠ ٤١١ ٢ دولار) في مجموع الموارد (بالقيمة الإجمالية) عن الاعتماد المقرر للفترة الحالية الممتدة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠. ويمثل الانخفاض المقترح نقصانا بنسبة اثنين في المائة في تكاليف الأفراد العسكريين وأربعة في المائة في تكاليف الأفراد المدنيين و ١١ في المائة في الاحتياجات التشغيلية وثلاثة في المائة في الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين. وتقابل هذا الانخفاض زيادة بنسبة ١٠٠ في المائة في البرامج الأخرى.

الجدول ١

**الموارد المالية**

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

| وجه الإنفاق | نفقات ١٩٩٨/١٩٩٩ | اعتمادات ١٩٩٩/٢٠٠٠ | التكاليف التقديرية[أ] ٢٠٠٠/٢٠٠١ | الزيادة/(النقصان) المقترح المبلغ | الزيادة/(النقصان) المقترح النسبة المئوية |
|---|---|---|---|---|---|
| الأفراد العسكريون | ١١ ١٩٢,٤ | ٧ ٦١٧,٨ | ٧ ٤٥٠,٢ | (١٦٧,٦) | (٢) |
| الأفراد المدنيون | ١٨ ٧٤٤,٩ | ٢٥ ٨٩٢,٤ | ٢٤ ٩٧٥,٩ | (٩١٦,٥) | (٤) |
| الاحتياجات التشغيلية | ١١ ١٠١,٥ | ١١ ٥٦١,٢ | ١٠ ٣٢٨,٧ | (١ ٢٣٢,٥) | (١١) |
| البرامج الأخرى | ٢٥,٧ | – | ١٨,٠ | ١٨,٠ | ١٠٠ |
| الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين | ٢ ٢٠٩,٥ | ٣ ٩٥١,٦ | ٣ ٨٣٨,٨ | (١١٢,٨) | (٣) |
| **إجمالي الاحتياجات[ب]** | **٤٣ ٢٧٤,٠** | **٤٩ ٠٢٣,٠** | **٤٦ ٦١١,٦** | **(٢ ٤١١,٤)** | **(٥)** |
| التبرعات | – | – | – | – | – |
| **المجموع** | **٤٣ ٢٧٤,٠** | **٤٩ ٠٢٣,٠** | **٤٦ ٦١١,٦** | **(٢ ٤١١,٤)** | **(٥)** |

(أ) ترد في المرفق الثاني – باء. المعلومات المتصلة بتوزيع الموارد حسب التكاليف القياسية والتكاليف الخاصة بالبعثة.

(ب) لا تشمل الاعتماد المخصص لحساب دعم عمليات حفظ السلام وقاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي.

الجدول ٢

**الموارد البشرية**

| الموارد من الأفراد العسكريين والمدنيين | ١٩٩٨/١٩٩٩ | ١٩٩٩/٢٠٠٠ | ٢٠٠٠/٢٠٠١ | الزيادة/(النقصان) على مستوى ١٩٩٩/٢٠٠٠ |
|---|---|---|---|---|
| المراقبون العسكريين | ٢٠٣ | ٢٠٣ | ٢٠٣ | - |
| الوحدات العسكرية | ١٩٣ | ٢٧ | ٢٧ | - |
| الشرطة المدنية | ٨١ | ٨١ | ٨١ | - |
| الموظفون الدوليون | ٢٨٥ | ٢٨٠ | ٣٠٠ | ٢٠ |
| الموظفون المحليون | ١٠٥ | ٩٥ | ١١٣ | ١٨ |
| المراقبون التابعون لمنظمة الوحدة الأفريقية | ١٠ | ١٠ | ١٠ | - |

٣ - والإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها هي كما يلي:

(أ) اعتماد مبلغ إجماليه ٦٠٠ ٦١١ ٤٦ دولار (صافيه ٨٠٠ ٧٧٢ ٤٢ دولار) لاستمرار البعثة في فترة الاثني عشر شهرا الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١؛

(ب) قسمة المبلغ المشار إليه في الفقرة الفرعية (أ) أعلاه إلى أنصبة مقررة وفقا لمعدل شهري إجماليه ٣٠٠ ٨٨٤ ٣ دولار (صافيه ٤٠٠ ٥٦٤ ٣ دولار)، إذا قرر مجلس الأمن أن تستمر ولاية البعثة.

## ثانيا - الولاية السياسية للبعثة

(قرار مجلس الأمن ٦٩٠ (١٩٩١) المؤرخ ٢٩ نيسان/أبريل ١٩٩١)

٤ - أنشئت بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية في ٢٩ نيسان/أبريل ١٩٩١ لتنظيم وإجراء استفتاء في إقليم الصحراء الغربية لتمكين سكان الصحراء الغربية من الاختيار بحرية وبطريقة ديمقراطية بين الاستقلال والاندماج مع المغرب، وفقا لمقترحات التسوية (S/21360) وخطة التنفيذ (S/22464 و Corr.1). وبدخول وقف إطلاق النار حيز التنفيذ وبدء الفترة الانتقالية تتمثل ولاية البعثة فيما يلي: (أ) التحقق من تخفيض عدد القوات المغربية في الإقليم؛ (ب) رصد اقتصار وجود القوات المغربية وقوات الجبهة الشعبية لتحرير الساقية الحمراء ووادي الذهب (جبهة بوليساريو) على المواقع المحددة؛ (ج) بذل الجهود مع

الطرفين للإفراج عن المحتجزين السياسيين؛ (د) الإشراف على تبادل أسرى الحرب وتنفيذ برنامج الإعادة إلى الوطن؛ (هـ) تحديد هوية الناخبين المؤهلين وتسجيلهم وتنظيم استفتاء حر وكفالة إجرائه وإعلان نتائجه.

٥ - وتنتهي الولاية الحالية في ٣١ أيار/مايو ٢٠٠٠ (قرار مجلس الأمن ١٢٩٢ (٢٠٠٠) المؤرخ ٢٩ شباط/فبراير ٢٠٠٠).

## ثالثا - الخطة التشغيلية والاحتياجات

٦ - ورد بيان بالخطة التشغيلية والاحتياجات لبعثة الاستفتاء في تقريري الأمين العام المؤرخين ١٨ حزيران/يونيه ١٩٩٠ (S/21360) و ١٩ نيسان/أبريل ١٩٩١ (S/22464 وCorr.1) اللذين يتضمنان مقترحات التسوية وخطة التنفيذ على التوالي، وكذلك في تقاريره اللاحقة المقدمة إلى مجلس الأمن المؤرخة ١٠ آذار/مارس ١٩٩٤ S/1994/283 و Add.1 وAdd.1/Corr.1)، و ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ (S/1994/1420 و Add.1)، و ٢٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧ (S/1997/742 و Add.1)، و ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧ (S/1997/882 و Add.1).

٧ - وعرض الأمين العام، في تقريره المؤرخ ٢٧ نيسان/أبريل ١٩٩٩ (S/1999/483 و Add.1) المقدم إلى مجلس الأمن، مجموعة من التدابير المتصلة بتحديد هوية الناخبين، وعملية الطعون، والجدول الزمني المنقح لتنفيذ خطة التسوية الذي يتوخى إجراء الاستفتاء في ٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٠.

٨ - وفي آخر تقرير عن الحالة فيما يتعلق بالصحراء الغربية، وهو مؤرخ ١٧ شباط/فبراير ٢٠٠٠ (S/2000/131)، أعلم الأمين العام مجلس الأمن باكتمال عملية تحديد هوية مقدمي الطلبات الأفراد من بعض المجموعات القبلية في ٣٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩ وبدء الجولة الثانية من عملية الطعون في ١٧ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠. وفي الفقرة ٣٤ من ذلك التقرير، أشار الأمين العام إلى احتمال تلقي البعثة لعدد كبير من الطعون الأخرى وذكر أن الجدول الزمني المتوخى (انظر الفقرة ٧ أعلاه) لم يعد صالحا، وفي هذا الظرف، لا يزال يتعذر تحديد موعد الاستفتاء بشكل مؤكد.

٩ - ومدد مجلس الأمن، بموجب قراره ١٢٩٢ (٢٠٠٠)، ولاية البعثة حتى ٣١ أيار/مايو ٢٠٠٠ وطلب إلى الأمين العام أن يقدم تقييما للحالة قبل نهاية الولاية.

١٠ - وفي ظل هذه الظروف، وريثما يقدم الأمين العام تقييمه للحالة المطلوب في قرار المجلس ١٢٩٢ (٢٠٠٠)، تستند الميزانية المقترحة للبعثة في الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١ إلى الاحتياجات المتصلة باستمرار البعثة بالقوام المأذون به في قرار مجلس الأمن ١١٣٣ (١٩٩٧) المؤرخ ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧، وهو ٢٠٣ من المراقبين العسكريين، و ٢٧ فردا عسكريا و ٨١ من ضباط الشرطة المدنية. وفيما يتعلق بالموظفين الدوليين والمحليين، تمثل الميزانية زيادة في عدد موظفي لجنة تحديد الهوية من ١٨ إلى ٣٠ عضوا، إلى جانب زيادات متناسبة في عدد موظفي الدعم، بحيث يتألف ملاك الموظفين المدنيين من ٣٠٠ موظف دولي و ١١٣ موظفا محليا (انظر الفرع الثامن من هذا التقرير)، وذلك عملا بقراري مجلس الأمن ١٢٠٤ (١٩٩٨) المؤرخ ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨ و ١٢٣٨ (١٩٩٩) المؤرخ ١٤ أيار/مايو ١٩٩٩. ويظل قوام المراقبين التابعين لمنظمة الوحدة الأفريقية بدون تغيير (١٠ مراقبين).

## رابعا - المساهمات المقدمة بموجب اتفاق مركز القوات

بدولارات الولايات المتحدة

| | | القيمة[أ] | |
|---|---|---|---|
| الحكومة | المساهمة | ١ تموز/يوليه ١٩٩٩- ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ | ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١ |
| الجزائر | أماكن سكنية وأماكن للمكاتب | ٨٨ ٢٠٠ | ٨٨ ٢٠٠ |
| المغرب | أماكن سكنية (العيون) | ٩٦ ٠٠٠ | ٩٦ ٠٠٠ |
| | إقامة في الفنادق (العيون) | ٢ ٠٥٦ ٨٠٠ | ٢ ٠٥٦ ٨٠٠ |
| المجموع | | ٢ ٢٤١ ٠٠٠ | ٢ ٢٤١ ٠٠٠ |

(أ) يمثل القيمة التقديرية للمساهمة وفق حسابات الأمانة العامة.

# خامسا – التبرعات والصناديق الاستئمانية

## ألف – التبرعات*

(بدولارات الولايات المتحدة)

| الحكومة/المنظمة | النوع | القيمة | |
|---|---|---|---|
| | | ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ | ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١ |
| الجزائر | المنتجات الغذائية | ٦٤٥ ٤٠٠ | ٦٤٥ ٤٠٠ |
| | المياه لمرافق النظافة الشخصية | ١٤٠ ٠٠٠ | ١٤٠ ٠٠٠ |
| | الوقود للمركبات والمولدات الكهربائية | ٣٤ ٦٠٠ | ٣٤ ٦٠٠ |
| | مرافق المطارات/رسوم الهبوط | ١٩ ٠٠٠ | ١٩ ٠٠٠ |
| | غسل الملابس | ٦ ٠٠٠ | ٦ ٠٠٠ |
| | المجموع الفرعي | ٨٤٥ ٠٠٠ | ٨٤٥ ٠٠٠ |
| المغرب | ورشة لوسائل النقل | ٣٠ ٠٠٠ | ٣٠ ٠٠٠ |
| | ٢١ شاحنة (محسوبة على أساس الإيجار) | ٥٢٧ ٠٠٠ | ٥٢٧ ٠٠٠ |
| | الموظفون في مواقع الأفرقة (الطهاة) | ٢٥ ٠٠٠ | ٢٥ ٠٠٠ |
| | الوجبات الغذائية | ١ ٧٣١ ٥٠٠ | ١ ٧٣١ ٥٠٠ |
| | المياه لمرافق النظافة الشخصية في مواقع الأفرقة | ٥٧ ٠٠٠ | ٥٧ ٠٠٠ |
| | المجموع الفرعي | ٢ ٣٧٠ ٥٠٠ | ٢ ٣٧٠ ٥٠٠ |
| جبهة البوليساريو | المياه لمرافق النظافة الشخصية في مواقع الأفرقة | ٢٠٠ ٠٠٠ | ٢٠٠ ٠٠٠ |
| | أماكن المكاتب للجنة تحديد الهوية | ٦٠ ٠٠٠ | ٦٠ ٠٠٠ |
| | المجموع الفرعي | ٢٦٠ ٠٠٠ | ٢٦٠ ٠٠٠ |
| | المجموع | ٣ ٤٧٥ ٥٠٠ | ٣ ٤٧٥ ٥٠٠ |

* أُخذت التبرعات العينية الواردة أعلاه في الاعتبار عند وضع المعدل المخفض لبلد الإقامة اليومي للبعثة البالغ ٦٠ دولارا للمراقبين العسكريين وأفراد الشرطة المدنية والموظفين الدوليين.

## باء – الصناديق الاستئمانية

١١ – لم تنشأ، حتى هذا التاريخ، صناديق استئمانية لدعم بعثة الاستفتاء.

## سادسا – حالة رد التكاليف للحكومات المساهمة بقوات

### ألف – الحكومات المساهمة بقوات حاليا

١٢ – الحكومة المساهمة بقوات حاليا هي حكومة جمهورية كوريا. كما أن حكومات باكستان والسويد وسويسرا قد قدمت في السابق بعض أفراد الوحدات (موظفين طبيين).

### باء – الحالة فيما يتصل برد التكاليف

١٣ – ردت تكاليف القوات بشكل كامل عن الفترة المنتهية في ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٩. وهناك مبلغ مستحق لأحد البلدان المساهمة بقوات عن الفترة المنتهية في ٢٩ شباط/فبراير ٢٠٠٠ مجموعه ٤٧٢ ٢٢٩ دولار.

## سابعا – المعدات المملوكة للوحدات والاكتفاء الذاتي

### ألف – طريقة رد التكاليف

١٤ – بانتظار استعراض الترتيبات الحالية لرد التكاليف لحكومة جمهورية كوريا عن المعدات الطبية والمعدات المساعدة الأخرى المقدمة لبعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية وقرار الحكومة فيما يختص بالتحول إلى نظام رد التكاليف الجديد، اعتمدت مخصصات الفترة المالية ٢٠٠٠-٢٠٠١ على مستوى ميزانية الفترة المالية ١٩٩٩-٢٠٠٠.

### باء – الاحتياجات

#### ١ – المعدات الرئيسية

١٥ – تقدر الاحتياجات تحت هذا البند بمبلغ ٨٠٠ ١٧٠ دولار.

#### ٢ – الاكتفاء الذاتي

١٦ – تستند الاحتياجات تحت هذا البند إلى التكلفة المقدرة للوازم الطبية (٥٠٠ ٤٣ دولار) وقطع غيار المركبات (٦٠٠ ٨ دولار) التي تمول حاليا بموجب ترتيبات خطاب توريد.

# ثامنا –الاحتياجات من الموظفين

## ألف – التغييرات في الاحتياجات من الموظفين

| | عدد الوظائف | | |
|---|---|---|---|
| | ملاك الموظفين الحالي | الاحتياجات من الموظفين في الملاك المقترح | صافي التغيير |
| **الموظفون الدوليون** | | | |
| وكيل الأمين العام | ١ | ١ | – |
| أمين عام مساعد | ١ | ١ | – |
| مد – ٢ | ٢ | ٢ | – |
| مد – ١ | ٤ | ٤ | – |
| ف – ٥ | ٩ | ٩ | – |
| ف – ٤ | ٣١ | ٤٣ | ١٢ |
| ف – ٣ | ٣٤ | ٣٨ | ٤ |
| ف – ٢/ف – ١ | ١٢ | ١٢ | – |
| **المجموع الفرعي** | **٩٤** | **١١٠** | **١٦** |
| فئة الخدمات العامة (الرتب الرئيسية) | – | – | – |
| فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى) | ١٢٣ | ١٢٣ | – |
| **المجموع الفرعي** | **١٢٣** | **١٢٣** | **–** |
| الخدمات الميدانية | ٥٧ | ٦١ | ٤ |
| الخدمات الأمنية | ٦ | ٦ | – |
| **المجموع الفرعي** | **٦٣** | **٦٧** | **٤** |
| **مجموع الموظفين الدوليين** | **٢٨٠** | **٣٠٠** | **٢٠** |
| الموظفون المحليون | ٩٥ | ١١٣ | ١٨ |
| المراقبون التابعون لمنظمة الوحدة الأفريقية | ١٠ | ١٠ | – |
| **المجموع الفرعي** | **١٠٥** | **١٢٣** | **١٨** |
| **المجموع** | **٣٨٥** | **٤٢٣** | **٣٨** |

١٧ - كما هو مبين في الجدول أعلاه، تعكس التغييرات المقترح إدخالها على ملاك موظفي بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية المعتمدة للفترة المالية ١٩٩٩-٢٠٠٠ زيادة في ملاك الموظفين الدوليين بمقدار ٢٠ وظيفة (١٢ وظيفة برتبة ف-٤ لزيادة أعضاء لجنة تحديد الهوية تدعمهم ٤ وظائف برتبة ف-٣ (موظفو التسجيل) و ٤ وظائف للخدمات الميدانية (واحدة لمساعد معالج بيانات إلكترونية وواحدة لمساعد إداري واثنتان لمساعدي دعم جوي/مراقبة حركة)). ومطلوب أيضا توفير ١٨ وظيفة إضافية من الرتب المحلية لدعم أنشطة لجنة تحديد الهوية (مساعدو مراقبة حركة وسائقون وفنيون وعمال نظافة). وبينما لا يمكن لأسباب تشغيلية تحويل وظائف الخدمات العامة إلى وظائف من الرتب المحلية، يظل مستوى ملاك الموظفين في هذه الفئة الدولية بدون تغيير ولم تقترح وظائف جديدة من فئة الخدمات العامة.

١٨ - وبصدور الجزأين الأول والثاني من قائمة الناخبين المؤقتة في ١٥ تموز/يوليه ١٩٩٩ و ١٧ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠، على التوالي، يكون لجميع الذين لم تشملهم القائمة الحق في الطعن، حسب إجراءات الطعن الخاصة ببعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية (S/1999/483/Add.1)، كما أن بوسع من أثبتت أهليتهم أن يطعنوا أيضا في إدراج مسجلين آخرين. وعليه فإن الوظائف الإضافية المقترحة مطلوبة لدعم وتسريع معالجة البيانات الضرورية والأعمال الفنية المرتبطة بها فيما يتعلق بالأنشطة التي يقوم بها حاليا ١٣ مركزا لتلقي الطعون والبت فيها، بما في ذلك العمليات الجوية لإمداد المراكز، والاتصالات، وإصلاح وصيانة الهياكل الأساسية المادية.

## باء – ملاك الموظفين الحالي والمقترح

| | الفئة الفنية وما فوقها | | | | | | | | | | | فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها | | | | | مراقبو منظمة الوحدة الأفريقية | المجموع الكلي |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | وكيل الأمين العام | أمين عام مساعد | مد – ٢ | مد – ١ | ف – ٥ | ف – ٤ | ف – ٣ | ف – ٢ | المجموع | الخدمة الميدانية | الرتبة الرئيسية | الرتب الأخرى | خدمات الأمن | المجموع | الموظفون المحليون | | |
| **الملاك الفني** | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **مكتب المحامي الخاص للأمين العام** | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| الحالي | ١ | ١ | – | ١ | ٣ | ٣ | ٢ | ٤ | ١٥ | ٢ | – | ٤ | – | ٦ | ١ | – | ٢٢ |
| المقترح | ١ | ١ | – | ١ | ٣ | ٣ | ٢ | ٤ | ١٥ | ٢ | – | ٤ | – | ٦ | ١ | – | ٢٢ |
| **الشعبة العسكرية** | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| الحالي | – | – | ١ | – | – | – | – | – | ١ | – | – | ١ | – | ١ | ١ | – | ٣ |
| المقترح | – | – | ١ | – | – | – | – | – | ١ | – | – | ١ | – | ١ | ١ | – | ٣ |
| **شعبة الشرطة المدنية** | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| الحالي | – | – | – | ١ | – | – | – | – | ١ | – | – | ١ | – | ١ | – | – | ٢ |
| المقترح | – | – | – | ١ | – | – | – | – | ١ | – | – | ١ | – | ١ | – | – | ٢ |
| **المجموع الفرعي، الملاك الفني** | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| الحالي | ١ | ١ | ١ | ٢ | ٣ | ٣ | ٢ | ٤ | ١٧ | ٢ | – | ٦ | – | ٨ | ٢ | – | ٢٧ |
| المقترح | ١ | ١ | ١ | ٢ | ٣ | ٣ | ٢ | ٤ | ١٧ | ٢ | – | ٦ | – | ٨ | ٢ | – | ٢٧ |
| **الملاك الإداري** | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **مكتب كبير الموظفين الإداريين** | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| الحالي | – | – | – | ١ | – | ١ | ١ | – | ٣ | – | – | ٣ | – | ٣ | ١ | – | ٧ |
| المقترح | – | – | – | ١ | – | ١ | ١ | – | ٣ | – | – | ٣ | – | ٣ | ١ | – | ٧ |
| **الخدمات الإدارية** | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| الحالي | – | – | – | – | ١ | – | – | – | ١ | – | – | ١ | – | ١ | ١ | – | ٣ |
| المقترح | – | – | – | – | ١ | – | – | – | ١ | ١ | – | ١ | – | ٢ | ١ | | ٤ |

| | الفئة الفنية وما فوقها | | | | | | | | | | فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها | | | | مراقبو منظمة الوحدة الأفريقية | المجموع الكلي |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | وكيل الأمين العام | أمين عام مساعد | مد - ٢ | مد - ١ | ف - ٥ | ف - ٤ | ف - ٣ | ف - ٢ | المجموع | الخدمة الميدانية | الرتبة الرئيسية | الرتب الأخرى | خدمات الأمن | المجموع | الموظفون المحليون | |
| **قسم الشؤون المالية** | | | | | | | | | | | | | | | | |
| الحالي | - | - | - | - | ١ | ١ | - | ٢ | ١ | - | - | ٧ | - | ٨ | ٢ | ١٢ |
| المقترح | - | - | - | - | ١ | ١ | - | ٢ | ١ | | | ٧ | | ٨ | ٢ | ١٢ |
| **قسم شؤون الموظفين** | | | | | | | | | | | | | | | | |
| الحالي | - | - | - | - | ١ | ١ | - | ٢ | ١ | - | - | ٢ | - | ٣ | ١ | ٦ |
| المقترح | - | - | - | - | ١ | ١ | | ٢ | ١ | - | - | ٢ | - | ٣ | ١ | ٦ |
| **قسم الخدمات العامة** | | | | | | | | | | | | | | | | |
| الحالي | - | - | - | - | ١ | ١ | - | ٢ | ٣ | - | - | ٤ | - | ٧ | ١٤ | ٢٣ |
| المقترح | - | - | - | - | ١ | ١ | - | ٢ | ٣ | - | - | ٤ | - | ٧ | ١٤ | ٢٣ |
| **قسم المشتريات** | | | | | | | | | | | | | | | | |
| الحالي | - | - | - | - | - | ١ | - | ١ | ٢ | - | - | ٢ | - | ٤ | ٢ | ٧ |
| المقترح | - | - | - | - | - | ١ | - | ١ | ٢ | - | - | ٢ | | ٤ | ٢ | ٧ |
| **خدمات الدعم المتكاملة** | | | | | | | | | | | | | | | | |
| الحالي | - | - | - | ١ | - | - | - | ١ | - | - | - | ١ | - | ١ | ١ | ٣ |
| المقترح | - | - | - | ١ | - | - | - | ١ | - | - | - | ١ | - | ١ | ١ | ٣ |
| **قسم السوقيات** | | | | | | | | | | | | | | | | |
| الحالي | - | - | - | - | - | ١ | - | ١ | ٢ | - | - | ١ | - | ٣ | ٥ | ٩ |
| المقترح | - | - | - | - | - | ١ | - | ١ | ٢ | - | - | ١ | - | ٣ | ٥ | ٩ |
| **قسم مراقبة الحركة** | | | | | | | | | | | | | | | | |
| الحالي | - | - | - | - | - | ١ | - | ١ | ٤ | - | - | ١ | - | ٥ | ٤ | ١٠ |
| المقترح | - | - | - | - | - | ١ | - | ١ | ٦ | - | - | ١ | - | ٧ | ٨ | ١٦ |
| **قسم التجهيز الالكتروني للبيانات** | | | | | | | | | | | | | | | | |
| الحالي | - | - | - | - | - | ١ | ١ | ٢ | - | - | - | ١ | - | ١ | ٢ | ٥ |

| | الفئة الفنية وما فوقها | | | | | | | | | | فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها | | | | مراقبو منظمة الوحدة الأفريقية | الموظفون المحليون | المجموع الكلي |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | وكيل الأمين العام | أمين عام مساعد | مد - ٢ | مد - ١ | ف - ٥ | ف - ٤ | ف - ٣ | ف - ٢ | المجموع | الخدمة الميدانية | الرتبة الرئيسية | الرتب الأخرى | خدمات الأمن | المجموع | | | |
| المقترح | - | - | - | - | - | - | ١ | ١ | ٢ | ١ | - | ١ | - | ٢ | - | ٢ | ٦ |
| **قسم الاتصالات** | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| الحالي | - | - | - | - | - | - | - | - | - | ١٧ | - | ٣ | - | ٢٠ | - | ٨ | ٢٨ |
| المقترح | - | - | - | - | - | - | - | - | - | ١٧ | - | ٣ | - | ٢٠ | - | ٨ | ٢٨ |
| **قسم النقل** | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| الحالي | - | - | - | - | - | - | - | - | - | ١٣ | - | ٨ | - | ٢١ | - | ٢٦ | ٤٧ |
| المقترح | - | - | - | - | - | - | - | - | - | ١٣ | - | ٨ | - | ٢١ | - | ٣٠ | ٥١ |
| **قسم الهندسة** | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| الحالي | - | - | - | - | - | ١ | ١ | - | ٢ | ١٢ | - | ٢ | - | ١٤ | - | ٢٦ | ٤٢ |
| المقترح | - | - | - | - | - | ١ | ١ | - | ٢ | ١٢ | - | ٢ | - | ١٤ | - | ٢٦ | ٤٢ |
| **المجموع الفرعي، الملاك الإداري** | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| الحالي | - | - | - | ١ | ٢ | ٥ | ٩ | ١ | ١٨ | ٥٥ | - | ٣٦ | - | ٩١ | - | ٩٣ | ٢٠٢ |
| المقترح | - | - | - | ١ | ٢ | ٥ | ٩ | ١ | ١٨ | ٥٩ | - | ٣٦ | - | ٩٥ | - | ١١١ | ٢٢٤ |
| **لجنة تحديد الهوية** | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **مكتب الرئيس** | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| الحالي | - | - | ١ | - | - | - | - | ١ | ٢ | - | - | ١ | ٦ | ٧ | ١٠ | - | ١٩ |
| المقترح | - | - | ١ | - | - | - | - | ١ | ٢ | - | - | ١ | ٦ | ٧ | ١٠ | - | ١٩ |
| **مكتب نائب الرئيس** | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| الحالي | - | - | - | ١ | - | - | ١ | - | ٢ | - | - | ٢ | - | ٢ | - | - | ٤ |
| المقترح | - | - | - | ١ | - | - | ١ | - | ٢ | - | - | ٢ | - | ٢ | - | - | ٤ |
| **المكاتب الجهوية** | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| الحالي | - | - | - | - | ٤ | ٥ | ٤ | ٦ | ١٩ | - | - | ٤٢ | - | ٤٢ | - | - | ٦١ |
| المقترح | - | - | - | - | ٤ | ٥ | ٤ | ٦ | ١٩ | - | - | ٤٢ | - | ٤٢ | - | - | ٦١ |
| **مراكز تحديد الهوية** | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **مكتب الأعضاء** | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| الحالي | - | - | - | - | - | ١٨ | - | - | ١٨ | - | - | - | - | - | - | - | ١٨ |

| | الفئة الفنية وما فوقها | | | | | | | | | | فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها | | | | | مراقبو منظمة الوحدة الأفريقية | المجموع الكلي |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | وكيل الأمين العام | أمين عام مساعد | مد - ٢ | مد - ١ | ف - ٥ | ف - ٤ | ف - ٣ | ف - ٢ | المجموع | الخدمة الميدانية | الرتبة الرئيسية | الرتب الأخرى | خدمات الأمن | المجموع | الموظفون المحليون | | |
| المقترح | - | - | - | - | - | ٣٠ | - | - | ٣٠ | - | - | - | - | - | - | - | ٣٠ |
| **مكتب التسجيل** | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| الحالي | - | - | - | - | - | - | ١٨ | - | ١٨ | - | - | ٢٧ | - | ٢٧ | - | - | ٤٥ |
| المقترح | - | - | - | - | - | - | ٢٢ | - | ٢٢ | - | - | ٢٧ | - | ٢٧ | - | - | ٤٩ |
| **مكتب إدارة نظم المعلومات** | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| الحالي | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | ٩ | - | ٩ | - | - | ٩ |
| المقترح | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | ٩ | - | ٩ | - | - | ٩ |
| **المجموع الفرعي، لجنة تحديد الهوية** | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| الحالي | - | - | ١ | ١ | ٤ | ٢٣ | ٢٣ | ٧ | ٥٩ | - | - | ٨١ | ٦ | ٨٧ | - | ١٠ | ١٥٦ |
| المقترح | - | - | ١ | ١ | ٤ | ٣٥ | ٢٧ | ٧ | ٧٥ | - | - | ٨١ | ٦ | ٨٧ | - | ١٠ | ١٧٢ |
| **المجموع** | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| الحالي | ١ | ١ | ٢ | ٤ | ٩ | ٣١ | ٣٤ | ١٢ | ٩٤ | ٥٧ | - | ١٢٣ | ٦ | ١٨٦ | ٩٥ | ١٠ | ٣٨٥ |
| المقترح | ١ | ١ | ٢ | ٤ | ٩ | ٤٣ | ٣٨ | ١٢ | ١١٠ | ٦١ | - | ١٢٣ | ٦ | ١٩٠ | ١١٣ | ١٠ | ٤٢٣ |

# المرفق الأول

# تقديرات التكاليف للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١

## ألف - بيان موجز

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

| فئة النفقات | (١) النفقات[أ] ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/ يونيه ١٩٩٩ | (٢) المبلغ المخصص[ب][ج] ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/ يونيه ٢٠٠٠ | (٣) ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/ يونيه ٢٠٠١ مجموع التقديرات | (٤) تقديرات التكاليف غير المتكررة |
|---|---|---|---|---|
| **أولا - تكاليف الأفراد العسكريين** | | | | |
| ١ - المراقبون العسكريون | ٥ ٣٢٩,٧ | ٥ ٢٠٩,٠ | ٥ ٢٦٧,٩ | - |
| ٢ - الوحدات العسكرية | ٣ ٨٢٩,٢ | ٢ ١١٣,٦ | ١ ٨٣٥,٠ | - |
| ٣ - التكاليف الأخرى المتصلة بالأفراد العسكريين | | | | |
| (أ) المعدات المملوكة للوحدات | ١ ٨٧٨,٠ | ١٧٠,٨ | ١٧٠,٨ | - |
| (ب) الاكتفاء الذاتي | - | - | ٥٢,١ | - |
| (ج) تعويضات الوفاة والعجز | ١٥٥,٥ | ١٢٤,٤ | ١٢٤,٤ | - |
| **المجموع الفرعي، بند ٣** | **٢ ٠٣٣,٥** | **٢٩٥,٢** | **٣٤٧,٣** | **-** |
| **المجموع الفئة الأولى** | **١١ ١٩٢,٤** | **٧ ٦١٧,٨** | **٧ ٤٥٠,٢** | **-** |
| **ثانيا - تكاليف الأفراد المدنيين** | | | | |
| ١ - الشرطة المدنية | ١ ٣٦٨,٨ | ١ ٨٩٩,٠ | ٢ ٠١١,٦ | - |
| ٢ - الموظفون الدوليون والمحليون | ١٧ ٢٢٠,٦ | ٢٣ ٧٧٠,٨ | ٢٢ ٧٤٢,٢ | - |
| ٣ - متطوعو الأمم المتحدة | - | - | - | - |
| ٤ - الموظفون المقدمون من الحكومات | ١٥٥,٥ | ٢٢٢,٦ | ٢٢٢,١ | - |
| ٥ - مراقبو الانتخابات المدنيون | - | - | - | - |
| **المجموع، الفئة الثانية** | **١٨ ٧٤٤,٩** | **٢٥ ٨٩٢,٤** | **٢٤ ٩٧٥,٩** | **-** |
| **ثالثا - تكاليف التشغيل** | | | | |
| ١ - أماكن العمل/الإقامة | ٧٩٤,٧ | ٦١٩,٢ | ٥٥٤,٦ | ١٠,٠ |
| ٢ - إصلاح الهياكل الأساسية | - | - | ٣٠,٠ | ٣٠,٠ |
| ٣ - عمليات النقل | ١ ٧٦٨,١ | ١ ٧٥٦,٧ | ١ ٢٨٥,٢ | ١٢٥,١ |
| ٤ - العمليات الجوية | ٦ ٠١٢,١ | ٦ ٩٥٩,٣ | ٤ ٩٤٧,٨ | ٣٠٠,٠ |
| ٥ - العمليات البحرية | - | - | - | - |
| ٦ - الاتصالات | ٧٢٧,٥ | ٨٥٧,٧ | ١ ٠٥٢,١ | ٢٧٦,٨ |
| ٧ - معدات أخرى | ٤٩٠,١ | ٨٠٢,٠ | ١ ٣٨٩,٥ | ٩٧٣,٠ |
| ٨ - اللوازم والخدمات | ٨٠٤,٣ | ٥٢٤,٣ | ١ ٠٣٢,٢ | ١٣٨,٠ |

| فئة النفقات | (١) النفقات(أ) ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/ يونيه ١٩٩٩ | (٢) المبلغ المخصص(ب)(ج) ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/ يونيه ٢٠٠٠ | (٣) التقديرات ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/ يونيه ٢٠٠١ مجموع التقديرات | (٤) تقديرات التكاليف غير المتكررة |
|---|---|---|---|---|
| ٩ - الشحن الجوي والبري | | | | |
| (أ) نقل المعدات المملوكة للوحدات | ٤٧٦,٢ | - | - | - |
| (ب) الشحن والنقل بالوسائل التجارية | ٢٨,٥ | ٤٢,٠ | ٣٧,٣ | - |
| **المجموع الفرعي، البند ٩** | **٥٠٤,٧** | **٤٢,٠** | **٣٧,٣** | **-** |
| **المجموع، الفئة الثالثة** | **١١ ١٠١,٥** | **١١ ٥٦١,٢** | **١٠ ٣٢٨,٧** | **١ ٨٥٢,٩** |
| **رابعا - البرامج الأخرى** | | | | |
| ١ - اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات | - | - | - | - |
| ٢ - برامج الإعلام | - | - | - | - |
| ٣ - برامج التدريب | - | - | ١٨,٠ | - |
| ٤ - برامج إزالة الألغام | ٢٥,٧ | - | - | - |
| ٥ - تقديم المساعدة لنزع السلاح والتسريح | - | - | - | - |
| **المجموع، الفئة الرابعة** | **٢٥,٧** | **-** | **١٨,٠** | **-** |
| **خامسا - قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في بريندیزي** | **-** | **-** | **-** | **-** |
| **سادسا - حساب الدعم لعمليات حفظ السلام** | **-** | **-** | **-** | **-** |
| **سابعا - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين** | **٢ ٢٠٩,٥** | **٣ ٩٥١,٦** | **٣ ٨٣٨,٨** | **-** |
| إجمالي الاحتياجات، الفئات من الأولى إلى السابعة | ٤٣ ٢٧٤,٠ | ٤٩ ٠٢٣,٠ | ٤٦ ٦١١,٦ | ١ ٨٥٢,٩ |
| **ثامنا - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين** | **(٢ ٢٠٩,٥)** | **(٣ ٩٥١,٦)** | **(٣ ٨٣٨,٨)** | **-** |
| صافي الاحتياجات، الفئات من الأولى إلى الثامنة | ٤١ ٠٦٤,٥ | ٤٥ ٠٧١,٤ | ٤٢ ٧٧٢,٨ | ١ ٨٥٢,٩ |
| **تاسعا - التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)** | **-** | **-** | **-** | **-** |
| **عاشرا - التبرعات العينية (غير المدرجة في الميزانية)** | **-** | **-** | **-** | **-** |
| **المجموع** | **٤٣ ٢٧٤,٠** | **٤٩ ٠٢٣,٠** | **٤٦ ٦١١,٦** | **١ ٨٥٢,٩** |

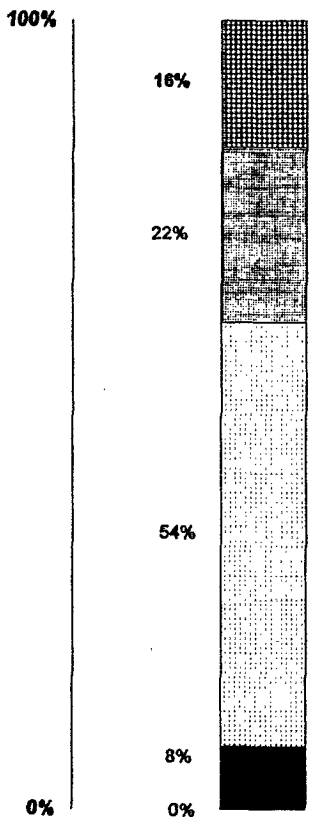
(أ) وفقا لما ورد في المرفق الأول من تقرير الأداء (A/54/780)، فيما عدا مبلغ ٥٤٠ ١٤٩ ١ دولارا لحساب دعم عمليات حفظ السلام ومبلغ ٢٠٠ ١٨٤ دولار لقاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في بريندیزي.

(ب) استنادا إلى المخصصات المحددة في قرار الجمعية العامة ١٨/٥٣ باء.

(ج) فيما عدا مبلغ ٣٨١ ٥٩٣ ٢ دولارا مخصصا لحساب دعم عمليات حفظ السلام ومبلغ ٥٣٠ ٥٠٨ دولارا لتمويل قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في بريندیزي.

## باء - توزيع إجمالي الاحتياجات حسب عناصر التكاليف الرئيسية[أ][ب]

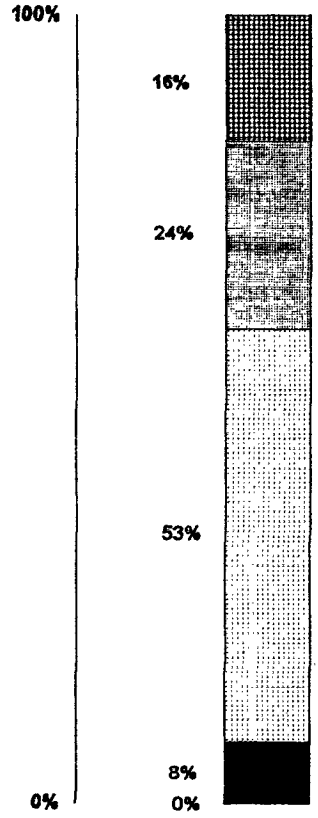
١ تموز/يوليه ١٩٩٩ - ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠




| | |
|---|---|
| الأفراد العسكريون | 16% |
| الاحتياجات التشغيلية | 22% |
| الأفراد المدنيون | 54% |
| الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين | 8% |
| البرامج الأخرى | 0% |

إجمالي الاحتياجات: ٠٠٠ ٠٢٣ ٤٩ دولار

١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ - ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١




| | |
|---|---|
| الأفراد العسكريون | 16% |
| الاحتياجات التشغيلية | 24% |
| الأفراد المدنيون | 53% |
| الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين | 8% |
| البرامج الأخرى | 0% |

إجمالي الاحتياجات: ٦٠٠ ٦١١ ٤٦ دولار

(أ) تشكل البرامج الأخرى أقل من ١ في المائة من مجموع الموارد.

(ب) قد لا يكون حاصل المجموع ١٠٠ في المائة بسبب التقريب.

## جيم - معلومات تكميلية

### الأفراد العسكريون

المخصصات: ٨٠٠ ٦١٧ ٧ دولار، التقديرات: ٢٠٠ ٤٥٠ ٧ دولار، الفرق: (٦٠٠ ١٦٧ دولار)

١ - يعزى النقصان البالغ قدره ٦٠٠ ١٦٧ دولار تحت هذا البند إلى انخفاض احتياجات الوحدات العسكرية (٦٠٠ ٢٧٨ دولار)، تقابله جزئيا زيادة في احتياجات المراقبين العسكريين (٩٠٠ ٥٨ دولار).

### المراقبون العسكريون

٢ - تستند الزيادة البالغ قدرها ٩٠٠ ٥٨ دولار تحت هذا البند إلى نمط النفقات الفعلية، وتعزى إلى زيادة متوسط تكلفة تناوب المراقبين من ٧٥٠ ١ دولارا إلى ٩٢٥ ١ دولارا عن الرحلة ذهابا أو إيابا. وفي ضوء التجربة من حيث الشواغر، حسبت جميع التكاليف الأخرى على افتراض انتشار جميع المراقبين البالغ عددهم ٢٠٣ مراقبا خلال فترة الميزانية.

### الوحدات العسكرية

٣ - يعزى النقصان البالغ قدره ٦٠٠ ٢٧٨ دولار تحت هذا البند إلى تراجع الاحتياجات من حصص الإعاشة والمياه المعبأة في زجاجات. وبينما تبقى تقديرات تكلفة الوحدة بالنسبة لحصص الإعاشة دون تغيير عند ٨,٥ دولار للفرد في اليوم الواحد، فقد تغيرت تكلفة المياه المعبأة في زجاجات في الميزانية إلى ١,٤٣ دولار للزجاجة عبوة ٢,٥ لتر (مقارنة مع التقديرات السابقة البالغة ١,٥ دولار)، كما انخفضت مخصصات الفترة المالية ٢٠٠٠-٢٠٠١ بالنسبة لتكلفة عدد أشهر العمل للأفراد العسكريين والمدنيين (٢٧٣ شهر عمل مقارنة بالتقديرات السابقة البالغة ٣٦٠) بسبب تنقيح احتياجات انتقال الأفراد المدنيين إلى المناطق النائية التي توفر البعثة فيها الوجبات. ويقابل النقصان تحت بند حصص الإعاشة والمياه المعبأة في زجاجات زيادة في احتياجات المراقبين العسكريين، الذين يقومون بمهام الدوريات في الصحراء، من حصص الإعاشة المتنوعة، وعن زيادة متوسط تكلفة تناوب أفراد الوحدات استنادا إلى التجربة الفعلية (لمزيد من التفاصيل انظر المرفق الثاني - ألف).

### الأفراد المدنيون

المخصصات: ٤٠٠ ٨٩٢ ٢٥ دولار، التقديرات: ٩٠٠ ٩٧٥ ٢٤ دولار، الفرق: (٥٠٠ ٩١٦ دولار)

٤ - يعزى النقصان البالغ ٥٠٠ ٩١٦ دولار تحت هذا البند، بشكل رئيسي، إلى انخفاض تقديرات تكاليف الموظفين الدوليين والمحليين (٦٠٠ ٠٢٨ ١ دولار)، يقابله جزئيا زيادة تكاليف أفراد الشرطة المدنية (٦٠٠ ١١٢ دولار).

**الشرطة المدنية**

٥ - ترتبط الزيادة البالغ قدرها ٦٠٠ ١١٢ دولار تحت هذا البند بتطبيق عامل الدوران بنسبة في المائة استنادا إلى تجربة بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية بالنسبة للشواغر في الشرطة المدنية (مقارنة مع نسبة ١٠ في المائة التي كانت مفترضة في ميزانية ١٩٩٩-٢٠٠٠)، مضافة إليه زيادة متوسط تكلفة تناوب الأفراد استنادا إلى التجربة الفعلية (للمزيد من التفاصيل انظر المرفق الثاني ألف).

**الموظفون الدوليون والمحليون**

٦ - كما هو موضح في الفرع الثامن من هذا التقرير، توفر الميزانية المقترحة للفترة المالية ٢٠٠٠-٢٠٠١ مخصصات تمويل لملاك أكبر حجما من العاملين المدنيين قوامه ٣٠٠ موظف دولي و ١١٣ موظفا محليا و ١٠ مراقبين من منظمة الوحدة الأفريقية.

٧ - ونتج النقصان البالغ قدره ٦٠٠ ٠٢٨ ١ دولار تحت هذا الباب، عن استعراض تجربة ولاية بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية بالنسبة لشغل وظائف الموظفين الدوليين والمحليين، ولتوزيع الموظفين حسب الرتب داخل هاتين الفئتين، بجانب التجربة الفعلية في الإنفاق المتعلقة بتكلفة الموظفين العامة والمرتبات المحلية. وعلى هذا الأساس تعكس تكاليف الموظفين الدوليين زيادات مخصصة لنسبة ٧٠ في المائة من الموظفين المصنفين ضمن تعيينات البعثة فيما يختص بصافي المرتبات (باستثناء تسوية مقر العمل) وتكاليف الموظفين العامة (محسوبة بمعدل ٦٠ في المائة من التكاليف المعيارية). يضاف إلى ذلك، وبناء على التجربة الفعلية من حيث شغل الوظائف، أن مرتبات ٨٠ في المائة من موظفي الخدمة الميدانية تقوم على أساس الدرجة الأولى من الرتبة ٣، من جدول المرتبات المعمول به، مقارنة بالدرجة الرابعة من الرتبة ٥، التي افترضت في ميزانية الفترة المالية ١٩٩٩-٢٠٠٠. وفي ضوء تجربة البعثة، قدرت تكاليف الموظفين المحليين على أساس الدرجة السادسة من الرتبة ٢، من جدول المرتبات المعمول به في منطقة البعثة، مقارنة بالدرجة الثانية من الرتبة ٣، التي كانت مستخدمة من قبل (انظر أيضا المرفق الثاني جيم).

٨ - وبالإضافة إلى ذلك، وبناء على الوضع الحقيقي الحديث بالنسبة لشغل الوظائف في بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية، تعكس تقديرات تكاليف الموظفين الدوليين والمحليين تطبيق عوامل شواغر متباينة على النحو التالي: ٣٥ في المائة للموظفين من الفئة

الفنية، و ١٠ في المائة لموظفي الخدمات العامة والخدمة الميدانية، و ٥ في المائة للموظفين المحليين.

٩ - وفيما يتعلق بتكاليف السفر، فبينما أبقيت تقديرات احتياجات السفر من وإلى البعثة عند مستوى ميزانية الفترة المالية ١٩٩٩-٢٠٠٠، تعكس مقترحات الميزانية احتياجات إضافية للسفر داخل منطقة البعثة، استنادا إلى التجربة، والسفر المتعلق بتدريب الموظفين في قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي (لمزيد من التفاصيل انظر المرفق الثاني جيم).

**الاحتياجات التشغيلية**

المخصصات: ٢٠٠ ٥٦١ ١١ دولار، التقديرات: ٧٠٠ ٣٢٨ ١٠ دولار، الفرق: (٥٠٠ ٢٣٢ ١ دولار)

١٠ - يشمل التقدير احتياجات غير متكررة يبلغ مجموعها ٩٠٠ ٨٥٢ ١ دولار، ترد تفاصيلها في المرفق الثاني، جيم، لهذا التقرير. ويعزى النقصان البالغ قدره ٥٠٠ ٢٣٢ ١ دولار تحت هذا البند إلى نقص الاحتياجات تحت بند تكاليف أماكن العمل/السكن (٦٠٠ ٦٤ دولار)، وعمليات النقل (٥٠٠ ٤٧١ دولار)، والعمليات الجوية (٥٠٠ ٠١١ ٢ دولار)، والشحن الجوي والبري (٧٠٠ ٤ دولار)، يقابله جزئيا ارتفاع في الاحتياجات المتوقعة تحت بند إصلاح الهياكل الأساسية (٠٠٠ ٣٠ دولار)، والاتصالات (٤٠٠ ١٩٤ دولار)، والمعدات الأخرى (٥٠٠ ٥٨٧ دولار)، واللوازم والخدمات (٩٠٠ ٥٠٧ دولار).

**أماكن العمل/الإقامة**

١١- يعزى النقصان البالغ قدره ٦٠٠ ٦٤ دولار تحت هذا البند إلى انخفاض احتياجات أماكن العمل المؤجرة (٦٠٠ ٢١٥ دولار) بسبب اكتمال أنشطة تحديد الهوية، يقابله جزئيا زيادة الاحتياجات تحت بند تغيير وتجديد أماكن العمل (٠٠٠ ٧٢ دولار) وبند لوازم الصيانة (٠٠٠ ١٠٠ دولار) بسبب تردي حالة المكاتب وأماكن الإقامة وما يترتب على ذلك من حاجة إلى إدخال إصلاحات ثانوية، وإلى تجديد وإعادة تأهيل البنايات والهياكل الأساسية الداعمة. وتعزى الاحتياجات الإضافية تحت بند المرافق، إلى التكلفة المتوقعة لكمية المياة، التي تحتاجها المرافق المنشأة حديثا ومجمعات السوقيات في العيون، وقاعدة الدعم الأمامية في سمارا، ومعسكر المرور العابر في الداخلة (٠٠٠ ١٣١ دولار).

### إصلاح الهياكل الأساسية

١٢ - يغطي المبلغ المقترح بمقدار ٠٠٠ ٣٠ دولار تحت هذا البند احتياجا جديدا لتحسين نوعية العلامات ولوضع الإشارات بغية تعزيز سلامة المطارات والمدارج في محبس وأم دريقة وأوسرد.

### عمليات النقل

١٣ - يعزى النقصان البالغ قدره ٠٠٠ ٤٧١ دولار تحت هذا البند إلى نقص الاحتياجات غير المتكررة الخاصة بشراء المركبات (٠٠٠ ٩٩ دولار) خلال فترة الميزانية، يقابله جزئيا زيادة في المخصصات تحت بند قطع الغيار والإصلاح والصيانة (٣٠٠ ٣٦٨ دولار) والبترين والزيوت والشحوم (٠٠٠ ٦٦٧ دولار) وتأمين المركبات (٨٠٠ ١٢٤ دولار). وقد شهد أسطول مركبات بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية البالغ عدده ٣٤١ مركبة و ٢٦ مقطورة، استبدال ٨٧ مركبة خلال الفترتين الماليتين السابقتين، مع توفير مخصصات لشراء ٦٢ مركبة في الفترة المالية الجارية ١٩٩٩-٢٠٠٠. ولهذا السبب تعكس الميزانية المقترحة توفير مخصصات بحد أدنى لاستبدال خمس من المركبات المتعددة الأغراض رباعية الدفع، وحافلة خفيفة واحدة (للمزيد من التفاصيل انظر المرفق الثاني، جيم). وتعتبر زيادة مخصصات صيانة أسطول المركبات، برغم بقائها دون معدلات التكاليف المعيارية، انعكاسا للتجربة الحديثة للبعثة. وفيما يتعلق بالاحتياجات المتوقعة من البترين والزيوت والشحوم، تستند التقديرات إلى أنماط الاستهلاك الحالية في منطقة البعثة كما تأخذ في الاعتبار نسبة العشرة في المائة المخصصة لعامل الطوارئ.

### العمليات الجوية

١٤ - توفر الميزانية المقترحة مخصصات للأسطول الحالي لبعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية، المكون من ثلاث طائرات عمودية خدمة متوسطة من طراز MI-8 وثلاث طائرات ركاب/شحن متوسطة من طراز AN-26 سيجري الاحتفاظ بها خلال الفترة المالية ٢٠٠٠-٢٠٠١ لأغراض الدورية ونقل الركاب والشحنات ونقل الجرحى/المصابين. ويعزى النقصان البالغ قدره ٠٠٠ ٥١١ ٢ دولار تحت هذا البند إلى انخفاض تكاليف استئجار الطائرات لفترة طويلة /رحلة واحدة على أساس العقود الحالية، وانخفاض تكاليف وقود الطائرات العمودية، وإلى التعديلات التي أدخلت فيما يختص بساعات الطيران الإضافية، التي حسبت بمعدل ٥٠ في المائة من المعدلات السارية استنادا إلى خبرة البعثة.

١٥ - ونظرا إلى انقضاء أجل عقود استئجار الطائرات خلال فترة الميزانية، فقد وفرت مخصصات لتغطية تكاليف انتقال الطائرات من وإلى البعثة ولطلائها وتجهيزها. ووفرت أيضا،

استنادا إلى تجربة البعثة، زيادة في المخصصات لبدلات إعاشة طواقم الطائرات عند مبيتهم في مهام خارج منطقة البعثة بواقع ١ ٠٠٠ دولار في الشهر للفرد، بجانب مخصصات تغطية رسوم الرقابة الجوية.

**الاتصالات**

١٦ - تعزى الزيادة البالغ قدرها ١٩٤ ٤٠٠ دولار تحت هذا البند إلى زيادة احتياجات توفير قطع غيار ولوازم الاتصالات (١٩٥ ٠٠٠ دولار) والاتصالات التجارية (٣٠٠ ٥٨٠ دولار)، يقابلها جزئيا انخفاض في الاحتياجات تحت بند الاتصالات (٩٠٠ ٢٦٥ دولار) ومعدات الورش والاختبار (٩٠٠ ١٠ دولار).

١٧ - وكما توضح التفاصيل الواردة في المرفق الثاني جيم، تغطي مخصصات التكاليف غير المتكررة لشراء معدات الاتصال الحد الأدنى من عمليات استبدال المعدات اللاسلكية والساتلية والهاتفية البالية والمعطوبة والتي عفا عليها الزمن، وشراء جهاز نقال للاتصالات بالموجات الدقيقة (الميكروويف) ونظام لمؤتمرات الفيديو، بسبب الحاجة إليهما لتطوير شبكة الاتصالات الموجودة حاليا في منطقة البعثة وتعزيز عمليات الاتصالات مع مقار العمل الأخرى ومع المقر في نيويورك. ونظرا إلى عمر وحالة مجموعة معدات اتصالات البعثة، فقد زيدت مخصصات توفير قطع الغيار ومخصصات الإصلاح والصيانة. وفيما يتعلق بالاتصالات التجارية، تعزى الزيادة بصورة رئيسية إلى الزيادة المتوقعة في استخدام محطات انتلسات وإنمارسات، وإلى زيادة فئات استئجار أنظمة الإرسال والاستقبال العالمية.

**المعدات الأخرى**

١٨ - تعزى الزيادة البالغة ٥٧٨ ٥٠٠ دولار تحت هذا البند إلى عملية الاستبدال المقترحة لبعض المعدات التي بليت بسبب الظروف المناخية القاسية، والتي تلفت بحيث لا يرجى إصلاحها بتكلفة اقتصادية، والتي عفا عليها الزمن، وكذلك إلى شراء معدات إضافية للشبكة (ثماني طابعات ووحدة إمداد بالتيار الكهربائي الذي لا ينقطع) وشراء أثاثات مكتبية لاستبدال بعض القطع التي كانت توفرها قديما الحكومة المضيفة (لمزيد من التفاصيل انظر المرفق الثاني - جيم).

١٩ - وتشمل الاحتياجات تحت هذا البند توفير مخصصات لاستبدال الأثاثات المكتبية البالية/التالفة بعد ثمانية أعوام من الاستخدام المكثف (٤٠٠ ٨١ دولار)؛ وشراء معدات مكتبية لاستبدال آلات النسخ العالية والمتوسطة الإنتاج، وآلات الفاكس، وآلات تمزيق الورق التي استخدمت أكثر من ٦ سنوات وأصبحت تكلفة صيانتها عالية (٣٠٠ ٣٦٠ دولار)؛ ومعدات تجهيز البيانات، بغية تطوير الشبكة الواسعة الموجودة في المنطقة حاليا

واستبدال أنظمة تحديد الهوية البالية (٧٠٠ ١٧٣ دولار) بصفة رئيسية؛ وصهاريج ومعدات قياس لتخزين وقود الطائرات وتوزيعه في أماكن عمل الأفرقة النائية (١٠٠ ١١٢ دولار)؛ واستبدال ما تحتاج إليه أماكن إقامة الأفرقة من معدات (٥٠٠ ٨٠ دولار)؛ وشراء وحدتين لمعالجة المياه مع صهاريج التخزين (٤٠٠ ١٨ دولار). وتشمل المعدات المتنوعة استبدال قطع مختلفة (لمضخات ووحدات تدفئة وماكينات غسيل وتجفيف ومكانس كهربائية وطفايات حريق وما إلى ذلك) تحتاجها مواقع الأفرقة، وكذلك معدات مجمع السوقيات ومعسكرات/قواعد الإمداد (الرافعات المتحركة والقضبان) (٦٠٠ ١٦٤ دولار).

**اللوازم والخدمات**

٢٠ - تعزى الزيادة البالغة ٩٠٠ ٥٠٧ دولار تحت هذا الباب، استنادا إلى تجربة البعثة، إلى زيادة الاحتياجات اللازمة لمقابلة الرسوم والأتعاب المصرفية، وتكلفة المعدات واللوازم المكتبية، ومواد الإصحاح والنظافة، ومخزونات مستودعات التموين والمستودعات العامة. وقد وفرت مخصصات إضافية لشراء ١٦٠ غطاء مركبات واق من الرصاص للاستخدام في مهام الدوريات، وأيضا لاستبدال السترات الواقية من الشظايا وقطع الملبوسات العسكرية الأخرى غير المتوفرة في المخزونات الموجودة حاليا.

**البرامج الأخرى**

المخصصات: لا يوجد، التقديرات: ٠٠٠ ١٨ دولار، الفرق: ٠٠٠ ١٨ دولار

٢١ - تغطي المخصصات المطلوبة تحت هذا البند تقديرات حصة بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية في رسوم التدريب على المشتريات (٠٠٠ ٨ دولار) إدارة العقود (٠٠٠ ١٠ دولار).

**الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين**

المخصصات: ٦٠٠ ٩٥١ ٣ دولار؛ التقديرات: ٨٠٠ ٨٣٨ ٣ دولار؛ الفرق: (٨٠٠ ١١٢ دولار)

٢٢ - يمثل المبلغ المدرج في الميزانية تحت هذا البند الفرق بين إجمالي وصافي المرتبات، أي مبلغ الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين التي يخضع لها موظفو الأمم المتحدة، بموجب النظام الإداري للموظفين. وتأخذ تكاليف الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين في الحسبان عامل الشواغر المشار إليه في الفقرة ٨ في المرفق الأول - حيم أعلاه، بالنسبة للموظفين الدوليين والمحليين.

**الإيرادات من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين**

٢٣ - قيدت احتياجات الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين المرصودة في إطار البند السابع (المرفق الأول - ألف) كإيرادات متأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، وسوف تقيد لحساب صندوق معادلة الضرائب الذي أنشأته الجمعية العامة بقرارها ٩٧٣ ألف (د - ١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥. ويقيد لحساب الدول الأعضاء في هذا الصندوق مبالغ تتناسب مع معدلات مساهمتها في ميزانية بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية.

# المرفق الثاني

# تقديـــرات التكاليـــف للفترة مـــن ١ تموز/يوليـــه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١: تحليل

## ألف - التكاليف القياسية والخاصة بالبعثة

| | الوصف | الطلب السابق | متوسط قوام البعثة السابق | التقديرات المقترحة: التكلفة القياسية | التقديرات المقترحة: تكلفة الوحدة أو التكلفة اليومية | التقديرات المقترحة: التكلفة الشهرية | التقديرات المقترحة: التكلفة السنوية | الشرح |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | (بدولارات الولايات المتحدة) | | | | | | |
| ١ - | بدل الإقامة المقرر للبعثة | ٦٠ | | (أ) | ٦٠ | | | نافذ منذ ١ تموز/يوليه ١٩٩٤. |
| ٢ - | تكاليف السفر | | | | | | | |
| | المراقبون العسكريون | ١ ٧٥٠ | | (أ) | ١ ٩٢٥ | | | تكلفة السفر لرحلة واحدة من واقع تجربة البعثة. |
| | الأفراد الطبيون العسكريون | ١ ٧٥٠ | | | ١ ٨٠٠ | | | الشيء نفسه. |
| | مساعدو تمريض | ١ ٧٥٠ | | (أ) | ١ ٨٠٠ | | | الشيء نفسه. |
| | الشرطة المدنية | ١ ٧٥٠ | | ٤٠٠ | ١ ٩٢٥ | | | الشيء نفسه. |
| | مراقبو منظمة الوحدة الأفريقية | ١ ٢٥٠ | | ٨٠٠ | ١ ٢٥٠ | | | لا تغيير. |
| ٣ - | الأفراد العسكريون | | | | | | | |
| | المراقبون العسكريون | ٢٠٣ | ٢٠٣ | | | | | لا تغيير. |
| | الأفراد العسكريون | ٢٠ | ٢٠ | | | | | لا تغيير؛ أفراد الخدمات الطبية. |
| | مساعدو تمريض | ٧ | ٧ | | | | | لا تغيير. |
| ٤ - | تسديد تكاليف القوات | | | | | | | |
| | (أ) المرتبات والبدلات | ٩٨٨ | | ٩٨٨ | | ٩٨٨ | | التكاليف القياسية. |
| | (ب) البدل للمختصين | ٢٩١ | | ٢٩١ | | ٢٩١ | | الشيء نفسه. |
| | قوات المشاة | ١٠ ٪ | | | | | | لا يشمل أفراد الوحدات قوات المشاة. |
| | السوقيات/الدعم | ٢٥ ٪ | | | | | | تدفع لنسبة ٢٥ في المائة من قوة الوحدة. |
| ٥ - | بدل الملابس والمعدات الشخصية | | | | | | | |
| | المراقبون العسكريون | ٢٠٠ | | ٢٠٠ | | | ٢٠٠ | التكاليف القياسية. |
| | الوحدات العسكرية | ٧٠ | | ٧٠ | | ٧٠ | | الشيء نفسه. |
| | الشرطة المدنية | ٢٠٠ | | ٢٠٠ | | | ٢٠٠ | الشيء نفسه. |
| ٦ - | الرعاية | | | | | | | |

| | الوصف | الطلب السابق | متوسط قوام البعثة السابق | التقديرات المقترحة | | | | الشرح |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | التكلفة القياسية | تكلفة الوحدة أو التكلفة اليومية | التكلفة الشهرية | التكلفة السنوية | |
| | | (بدولارات الولايات المتحدة) | | | | | | |
| | الإجازة الترفيهية | ١٠,٥٠ | | ١٠,٥٠ | ١٠,٥٠ | | | تدفع لما يصل إلى ٧ أيام كل ستة أشهر. |
| ٧ - | حصص الإعاشة | | | | | | | |
| | حصص الإعاشة السائبة | ٨,٥٠ | | ١١,٠٠ | ٨,٥٠ | | | لا تغيير. |
| | حصص الإعاشة المعدة سلفا | | | (أ) | ٨,٠٠ | | | للمراقبين العسكريين أثناء الدوريات. |
| | مياه الشرب المعبأة | ١,٥٠ | | | ١,٤٣ | | | على أساس العقد الجاري. |
| ٨ - | البدل اليومي | ١,٢٨ | | ١,٢٨ | ١,٢٨ | | | التكلفة القياسية، لأفراد الوحدة الطبية. |
| ٩ - | المعدات المملوكة للوحدات | | | | | | | |
| | المعدات الأساسية | ١٤ ٢٣٣ | | (أ) | ١٤ ٢٢٣ | | | على أساس الترتيبات الراهنة، ريثما يتم التحول إلى نظام سداد النفقات الجديد. |
| ١٠ - | تعويضات الوفاة والعجز | ٤٠ ٠٠٠ | | ٤٠ ٠٠٠ | ٤٠ ٠٠٠ | | ١٢٤ ٤٠٠ | بالاستناد إلى نسبة ١,٠ في المائة من متوسط قوام الأفراد العسكريين والشرطة المدنية (المجموع ٣١١). |
| ١١ - | الأفراد المدنيون | | | | | | | |
| | الشرطة المدنية | ٧٣ | ٧٧ | | | | | تشمل عامل شغور قدره ٥,٠ في المائة، بالمقارنة بمعدل مان مستخدما في السابق قدره ١٠,٠ في المائة. |
| | الموظفون الدوليون | ٢٣٨ | ٢٤٣ | | | | | يعكس عامل شغور قدره ٣٥ في المائة لموظفي الفئة الفنية و ١٠ في المائة لموظفي الخدمات العامة والخدمة الميدانية. |
| | الموظفون المحليون | ٨٦ | ١٠٧ | | | | | الزيادة عائدة لإضافة ١٨ موظفا جديدا، وتعكس عامل شغور قدره ٥,٠ في المائة. |
| | مراقبو منظمة الوحدة الأفريقية | ١٠ | ١٠ | | | | | لا تغيير. |
| ١٢ - | الموظفون المحليون | | | | | | | |
| | صافي المرتبات | ٧٧٥ | | (أ) | | ٧٣٥ | | يسري جدول المرتبات اعتبارا من ١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨، استنادا إلى متوسط الرتبة ٢، الدرجة السادسة من جدول المرتبات المحلية. |
| | التكاليف العامة للموظفين | ١٢٥ | | (أ) | | ١١٥ | | |
| | الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين | ١٨٣ | | (أ) | | ١٧٥ | | الشيء نفسه. |
| ١٣ - | الخبراء الاستشاريون | | | | | | | |
| | عالم قانون مستقل | ٥ ٤٧٥ | | (أ) | | ٥ ٤٧٥ | | لا تغيير. |
| ١٤ - | السفر في مهام أخرى | | | (أ) | | | | |
| | من المقر إلى منطقة البعثة | ٤٨ ٦٠٠ | | | | | ٤٨ ٦٠٠ | لا تغيير. |

| | الوصف | الطلب السابق | متوسط قوام البعثة السابق | التقديرات المقترحة (بدولارات الولايات المتحدة) التكلفة القياسية | تكلفة الوحدة أو التكلفة اليومية | التكلفة الشهرية | التكلفة السنوية | الشرح |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | من منطقة البعثة إلى المقر/جنيف | ٤٨ ٥٠٠ | | | | | ٤٨ ٥٠٠ | لا تغيير. |
| | المراجعة الداخلية للحسابات | ٩ ٢٠٠ | | | | | ١٤ ٠٠٠ | زيادة فترة مراجعة الحسابات. |
| | داخل منطقة البعثة | ٨ ٠٠٠ | | | | | ٣٢ ٠٠٠ | استنادا إلى خبرة البعثة، تغطي السفر لأغراض إدارية وسوقية. |
| | التدريب | | | | | | ٢٤ ٠٠٠ | تخطيط التدريب في مجالات الاتصالات والتجهيز الالكتروني للبيانات والمشتريات (تقدر تكاليف سفر ٨ موظفين بـ ٣ ٠٠٠ دولار عن كل رحلة). |
| ١٥ - | استئجار الأماكن | | | | | | | |
| | ورشة سمارة | ١ ٣٠٠ | | | | ١ ٣٠٠ | | لا تغيير. |
| | مجمع السوقيات | ١٢ ٥٠٠ | | | | ١٠ ٠٠٠ | | استئجار الموقع. |
| | الإقامة في الفنادق | ١٩ ٥٠٠ | | | | ٦ ٧٠٠ | | الإقامة في الفنادق لنقل الموظفين من مواقع الأفرقة بصورة مؤقتة. |
| ١٦ - | لوازم الصيانة | ٣ ٥٠٠ | | ١٠ ٪ من الإيجار | | ٨ ٣٥٠ | | بالاستناد إلى خبرة البعثة بفعل الإهلاك المكثف. |
| ١٧ - | خدمات الصيانة | ٣ ٠٠٠ | | ١٠ ٪ من الإيجار | | ٣ ٠٠٠ | | لا تغيير. |
| ١٨ - | المرافق | | | | | | | |
| | الكهرباء | - | | [أ] | | ٢ ٥٠٠ | | بالاستناد إلى خبرة البعثة. |
| | المياه | ٣٠٠ | | [أ] | | ١ ٧٠٠ | | توفير كميات كبيرة من المياه لمجمع السوقيات في قاعدة الإمداد الأمامية. |
| | الغاز ووقود التدفئة | ٢ ٥٥٠ | | [أ] | | ١ ٦٠٠ | | بالاستناد إلى خبرة البعثة. |
| | وقود مولد الكهرباء | ٤ ٠٠٠ | | [أ] | | ٤ ٠٠٠ | | بدون تغيير. |
| ١٩ - | المركبات | | | | | | | |
| | (أ) المملوكة للأمم المتحدة | | | | | | | |
| | المركبات المدنية | ٢٨٩ | ٣٤١ | | | | | مركبات تجارية مملوكة للأمم المتحدة. |
| | المقطورات | ١٨ | ٢٦ | | | | | |
| | (ب) المملوكة للوحدات | ٨ | ٨ | | | | | وحدة طبية، ٤ سيارات إسعاف و ٤ مركبات خفيفة لأغراض متعددة. |
| ٢٠ - | قطع غيار للمركبات وصيانتها | | | | | | | |
| | (أ) المملوكة للأمم المتحدة | | | | | | | |
| | المركبات المدنية | ٩٠ | | ١١٠ ٥٥٠ | | ١٠٠ | | بالاستناد إلى خبرة البعثة. |

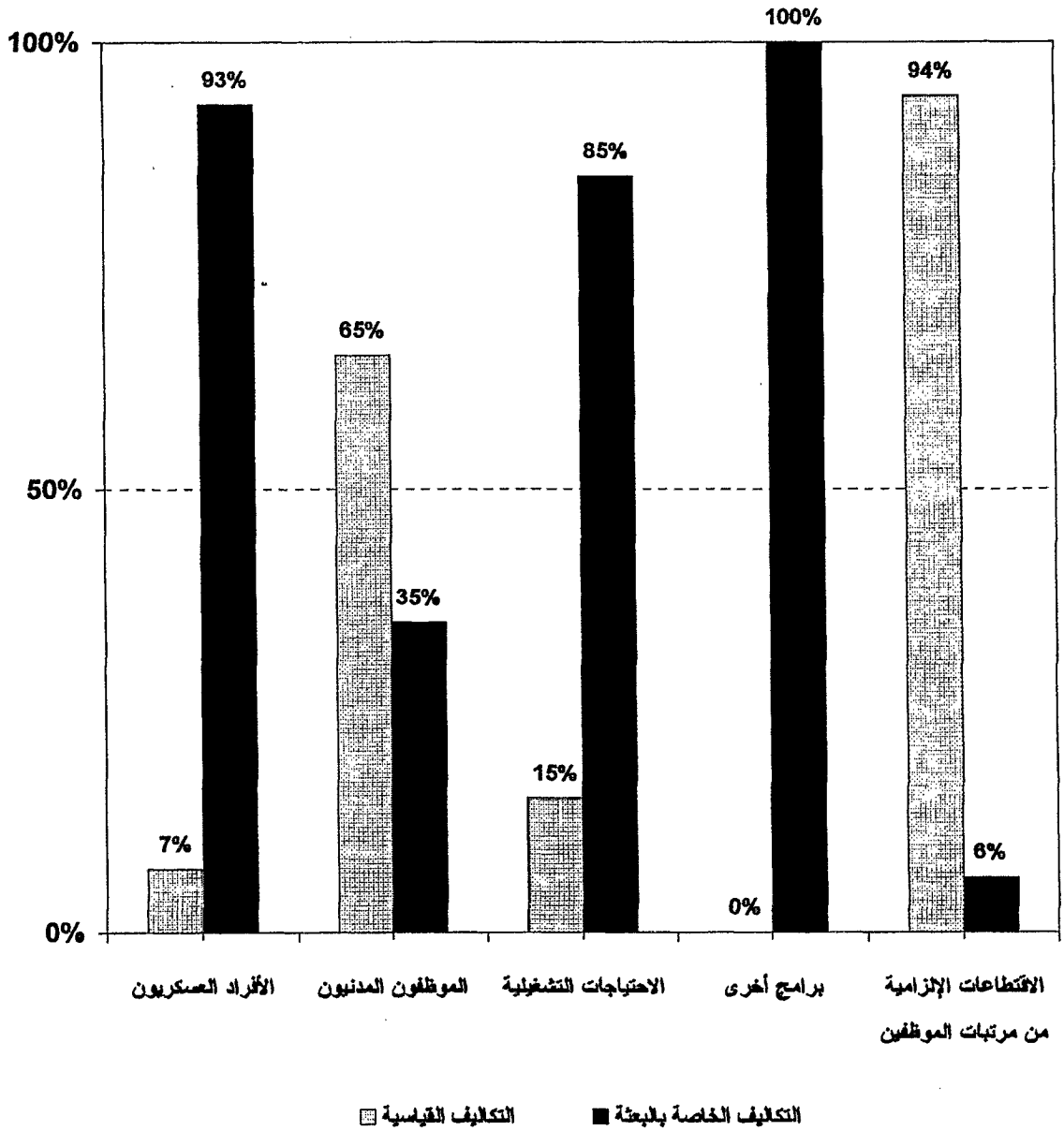
| | الوصف | الطلب السابق | متوسط قوام البعثة السابق | التقديرات المقترحة | | | | الشرح |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | التكلفة الفياسية | تكلفة الوحدة أو التكلفة اليومية | التكلفة الشهرية | التكلفة السنوية | |
| | | | | (بدولارات الولايات المتحدة) | | | | |
| | (ب) المملوكة للوحدات | ٩٠ | | ٥٥٠ | | ٩٠ | | وارد تحت بند الاكتفاء الذاتي في الميزانية. |
| ٢١ - | النفط | | | | | | | |
| | المركبات المدنية | ١٣١ | ٣١٤ | (أ) | | ١٦١ | | يقدر متوسط الاستهلاك الشهري بـ ٤٩٠ لترا لكل مركبة (استنادا إلى خبرة البعثة) بسعر ٠,٣٠ دولار لكل لتر، بما في ذلك ١٠ في المائة للزيوت ومواد التشحيم، ويؤخذ في الاعتبار عامل الاستهلاك خارج الطرق المقدر بنسبة ١٠ في المائة. |
| | المركبات العسكرية | ١٣١ | ٢١ | (أ) | | ٢٣٠ | | يقدر متوسط الاستهلاك الشهري بـ ٧٠٠ لتر لكل مركبة (استنادا إلى خبرة البعثة) بسعر ٠,٣٠ دولار لكل لتر، بما في ذلك ١٠ في المائة للزيوت ومواد التشحيم. |
| ٢٢ - | التأمين على المركبات | | | | | | | |
| | المركبات المدنية | ٣٣٦ | | (أ) | | | ٣٤٨ | زيادة أقساط التأمين المحلية (لتبلغ ٢٨٨ دولارا عن كل مركبة سنويا مقابل ٢٧٦ دولارا في الفترة السابقة) وتوفير تغطية عالمية (٦٠ دولارا عن كل مركبة سنويا). |
| ٢٣ - | طائرات الهليكوبتر (العدد) من طراز MI-8 | ٣ | ٣ | | | | | لا تغيير. |
| ٢٤ - | ساعات الطيران الشهرية المقررة من طراز MI-8 | ٥٠ | ٥٠ | | | | | الشيء نفسه. |
| ٢٥ - | ساعات الطيران الشهرية الإضافية من طراز MI-8 | ٣٥ | ٣٥ | | | | | الشيء نفسه. |
| ٢٦ - | استئجار طائرات الهليكوبتر، ساعات الطيران المقررة (لكل طائرة) من طراز MI-8 | ٧٥ ٠٠٠ | | | | ٤٥ ٥٠٠ | | ٩١٠ دولارات لكل ساعة استنادا إلى العقد الحالي. |
| ٢٧ - | استئجار طائرات الهليكوبتر، ساعات الطيران الإضافية (لكل طائرة ) من طراز MI-8 | ١ ٧٥٠ | | | | ١ ٩٢٥ | | ٥٥ دولارا لكل ساعة استنادا إلى العقد الحالي، الاستفادة من ساعات طيران إضافية بنسبة ٥٠ في المائة من السعر التعاقدي استنادا إلى خبرة البعثة. |
| ٢٨ - | وقود طائرات الهليكوبتر (لكل طائرة) من طراز MI-8 | ٣٩ ٠٧٢ | | | | ٢١ ١٧٥ | | انخفاض في تكلفة الوقود من ٠,٥٧ دولار إلى ٠,٣٤ دولار للتر، بما في ذلك رسوم التسليم ومواد التشحيم، الاستفادة من ساعات طيران إضافية بنسبة ٥٠ في المائة من السعر التعاقدي استنادا إلى خبرة البعثة. |
| ٢٩ - | تأمين طائرات الهليكوبتر من طراز MI-8 | ٧ ٦٠٠ | | | | | ٧ ٩٠٠ | التأمين على المسؤولية قبل الغير بالنسبة لـ ٣ طائرات هليكوبتر. |

| | الوصف | الطلب السابق | متوسط قوام البعثة السابق | التقديرات المقترحة: التكلفة الفياسية | التكلفة أو الوحدة: التكلفة اليومية | التكلفة الشهرية | التكلفة السنوية | الشرح |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | (بدولارات الولايات المتحدة) | | | | | | |
| ٣٠ - | الطائرات الثابتة الجناحين (العدد) أنتونوف AN-26 | ٣ | ٣ | | | | | لا تغيير. |
| ٣١ - | ساعات الطيران الشهرية المقررة/الإضافية (لكل طائرة) | | | | | | | |
| | أنتونوف AN-26 | ١٠٠ | | | | ٨٥ | | ساعات طيران مقررة بمعدل ٥٠ دولارا فضلا عن ٣٥ ساعة إضافية، استنادا إلى العقد الحالي. |
| ٣٢ - | استئجار طائرات ثابتة الجناحين والساعات المقررة (لكل طائرة) | | | | | | | |
| | أنتونوف AN-26 | ٢٨ ٨٠٠ | | | | ٢٤ ٦٠٠ | | ٥٠ ساعة بمعدل ٤٩٢ دولارا لكل ساعة استنادا إلى العقد الحالي، بدون رسوم بالنسبة لساعات الطيران الإضافية. |
| ٣٣ - | وقود الطائرات الثابتة الجناحين | | | | | | | |
| | أنتونوف AN-26 | ٣٩ ٦٠٠ | | | | ٣١ ٩٠٠ | | ١ ٥٠٠ لتر لكل ساعة من ساعات الطيران المقررة الخمسين بسعر ٠,٣٠ دولار لكل لتر. الاستفادة من ساعات طيران إضافية بنسبة ٥٠ في المائة استنادا إلى خبرة البعثة. تشمل التكلفة الشهرية الزيوت ومواد التشحيم. |
| ٣٤ - | التأمين على الطائرات الثابتة الجناحين | | | | | | | |
| | أنتونوف AN-26 | ٧ ٦٠٠ | | (أ) | | ٧ ٩٠٠ | | التأمين على المسؤولية قبل الغير الناتجة عن الطيران الأساسي بالنسبة لثلاث طائرات. |
| ٣٥ - | احتياجات العمليات الجوية الأخرى | | | | | | | |
| | بدل الأطقم | ٧٠٠ | | (أ) | | ١ ٠٠٠ | | للسفر خارج منطقة البعثة استنادا إلى الخبرة. |
| | الخدمة الأرضية | ٤ ٠٠٠ | | ١ ٥٠٠ | | ٤ ٠٠٠ | | لا تغيير. |
| | خدمات مراقبة الحركة الجوية | | | (أ) | | ٨ ٥٠٠ | | رسوم وتكاليف مراقبة الحركة الجوية. |
| ٣٦ - | قطع غيار ولوازم الاتصالات | ١٠ ٠٠٠ | | | | | ١٦ ٢٥٠ | زيادة بفعل الإهلاك المكتشف لمعدات الاتصالات. |
| ٣٧ - | الاتصالات التجارية | | | | | | | |
| | جهاز مرسل مستقبل | ٦ ٠٠٠ | | (أ) | | ٩ ٦٠٠ | | استنادا إلى العقد الحالي الشامل لاستئجار الجهاز المرسل المستقبل. |
| | محطتان طرفيتان لإتمارسات A و M | ١١ ٠٠٠ | | (أ) | | ١٦ ٥٠٠ | | زيادة الاستخدام. |
| | الهاتف | ١٢ ٨٠٠ | | (أ) | | ١٧ ٩٠٠ | | الشيء نفسه. |

| | الوصف | الطلب السابق | متوسط قوام البعثة السابق | التقديرات المقترحة | | | | الشرح |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | التكلفة القياسية | تكلفة الوحدة أو التكلفة اليومية | التكلفة الشهرية | التكلفة السنوية | |
| | | | | (بدولارات الولايات المتحدة) | | | | |
| | رسوم الحقيبة والفاكس والتلكس | ١ ٢٠٠ | | (أ) | | ٣ ٥٠٠ | | استنادا إلى خبرة البعثة. |
| ٣٨ - | قطع غيار المعدات الأخرى وإصلاحها وصيانتها | ٢٣ ٠٠٠ | | (أ) | | ٣٤ ٧٠٠ | | زيادة ناتجة عن الإهلاك المكثف للمعدات بسبب ظروف المناخ القاسية. |
| ٣٩ - | مراجعة الحسابات الخارجية | ٧٥ ٠٠٠ | | (أ) | | ٧٢ ٣٠٠ | | الاحتياجات المستقطة. |
| ٤٠ - | الخدمات التعاقدية | | | | | | | |
| | خدمات تعاقدية أخرى (البستنة، خدمات الغسيل، شحن/تفريغ الطائرات، إلخ) | ٣ ٠٠٠ | | (أ) | | ٤ ٠٠٠ | | استنادا إلى خبرة البعثة. |
| ٤١ - | الضيافة الرسمية | ١٠٠ | (أ) | | | ١٠٠ | | لا تغيير. |
| ٤٢ - | خدمات متنوعة أخرى | | | | | | | |
| | الرسوم المصرفية | - | | (أ) | | ١٥ ٢٠٠ | | استنادا إلى خبرة البعثة. |
| | خدمات متنوعة أخرى (إصلاح الأثاث، الطلاء، خدمات الرزم) | ٣ ٢٠٠ | | | | ٢ ٠٠٠ | | الشيء نفسه. |
| ٤٣ - | القرطاسية واللوازم المكتبية | ١٩,٠ | | ١٥,٠ | | ١٨,٠ | | استنادا إلى خبرة البعثة. |
| ٤٤ - | اللوازم الطبية | ٨,٣ | | ٢٨,٠ | | ٢,٥ | | اللوازم الطبية المقدمة في إطار ترتيبات طلبات التوريد المبينة في بند الاكتفاء الذاتي في الميزانية. |
| ٤٥ - | التصحاح ومواد التنظيف | ١١,٠ | | ٥,٠ | | ٨,٠ | | استنادا إلى خبرة البعثة. |
| ٤٦ - | الاشتراكات | ٦٤٢ | | ٢٠٠ | | ٧٠٨ | | نظرا للاحتياجات الإضافية إلى منشورات متعلقة بالعمليات الجوية. |
| ٤٧ - | أغطية لوقاية المركبات من القذائف | - | | ٧٥٠ | ٧٥٠ | | | استبدال بسبب الإهلاك. |
| ٤٨ - | الشحن والنقل التجاريان | ٣ ٥٠٠ | | | | ٣ ١٠٠ | | استنادا إلى خبرة البعثة. |

(أ) لا توجد تكلفة قياسية لهذا البند.

## باء – توزيع الموارد حسب مؤشرات التكاليف المدرجة في الميزانية:
## التكاليف القياسية والتكاليف الخاصة بالبعثة



## جيم - الاحتياجات غير المتكررة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة، ما لم يشر إلى خلاف ذلك)

| | (١) | (٢) | (٣) | (٤)=(٢)+(٣) | (٥) | (٦)=(٤)×(٥) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | الوحدات المقترحة | | | | |
| | الموجودات الحالية | الإحلال | المشتريات الإضافية | مجموع عدد الوحدات | تكلفة الوحدة | مجموع التكاليف |
| **الاحتياجات التشغيلية** | | | | | | |
| ١ - أماكن العمل والإقامة: | | | | | | |
| تركيب منصات ترفيف في قاعة راب بمجمع السوقيات بالعيون | | | | | | ١٠,٠ |
| **المجموع، البند ١** | | | | | | **١٠,٠** |
| ٢ - إصلاح الهياكل الأساسية[أ] | | | | | | |
| (أ) تحسين مهابط الطائرات (تحسين العلامات ووضع الإشارات الخاصة بمدارج الطائرات) | | | | | | ٣٠,٠ |
| **المجموع، البند ٢** | | | | | | **٣٠,٠** |
| ٣ - عمليات النقل | | | | | | |
| (أ) المركبات: | | | | | | |
| سيارة جيب ٤×٤، لأغراض عامة | ٢٢٧ | ٥ | - | ٥ | ١٤,٨٥ | ٧٤,٣ |
| حافلة خفيفة | ١٢ | ١ | - | ١ | ١٢,٢٥ | ١٢,٣ |
| المجموع الفرعي | ٢٣٩ | ٦ | - | ٦ | | ٨٦,٥ |
| شحن بنسبة ١٥ في المائة | | | | | | ١٣,٠ |
| **المجموع الفرعي** | | | | | | **٩٩,٥** |
| مقدم من مخزون الفائض | | | | | | - |
| **المجموع الفرعي، البند ٣ (أ)** | | | | | | **٩٩,٥** |
| (ب) معدات الورش | | | | | | |
| رافعة مركبات، ٤ مواقع، ٣ أطنان[أ] | - | - | ١ | ١ | ٥,٠ | ٥,٠ |
| رافعة علبة التروس[أ] | - | - | ١ | ١ | ٢,٩ | ٢.٩ |
| أدوات لأغراض خاصة[أ] | - | - | ١ | ١ | ٣,٠ | ٣,٠ |
| رافعة منصة متحركة[أ] | - | - | ١ | ١ | ٣,٥ | ٣,٥ |
| جلاخة زاوية للتشغيل الشاق[أ] | ٤ | ٤ | - | ٤ | ٠,٤ | ١,٦ |

| | (١) | (٢) | (٣) | (٤)-(٢)+(٣) | (٥) | (٦)-(٤)×(٥) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | الوحدات المقترحة | | | | |
| | الموجودات الحالية | الإحلال | المشتريات الإضافية | مجموع عدد الوحدات | تكلفة الوحدة | مجموع التكاليف |
| ضاغط هواء، ٢٠٠ لتر[أ] | – | – | ١ | ١ | ١,٦ | ١,٦ |
| جهاز تنظيف بالضغط المرتفع للمياه[أ] | ٢ | ٢ | – | ٢ | ١,١ | ٢,٢ |
| مجموعات أدوات، متنوعة[أ] | – | – | – | – | – | ٢,٥ |
| **المجموع الفرعي** | **٦** | **٦** | **٥** | **١١** | | **٢٢,٣** |
| شحن بنسبة ١٥ في المائة | | | | | | ٣,٣ |
| **المجموع الفرعي** | | | | | | **٢٥,٦** |
| مقدم من مخزون الفائض | | | | | | – |
| **المجموع الفرعي، البند ٣ (ب)** | | | | | | **٢٥,٦** |
| **المجموع، البند ٣** | | | | | | **١٢٥,١** |
| ٤ - العمليات الجوية | | | | | | |
| (أ) عمليات طائرات الهليكوبتر | | | | | | |
| تكاليف الاستخدام/استئجار الطائرات | | | | | | – |
| وقود الطائرات ومواد تشحيمها | | | | | | – |
| تكاليف إحضار الطائرات وإعادتها | | | | | | ١٨٠,٠ |
| الرحلات الجوية لإعادة التزود باللوازم | | | | | | – |
| الطلاء/الإعداد | | | | | | ٣٠,٠ |
| تأمين ضد المسؤولية ومخاطر الحرب | | | | | | – |
| **المجموع الفرعي، البند ٤ (أ)** | | | | | | **٢١٠,٠** |
| (ب) الطائرات الثابتة الجناحين | | | | | | |
| تكاليف الاستخدام/استئجار الطائرات | | | | | | – |
| وقود الطائرات ومواد تشحيمها | | | | | | – |
| تكاليف إحضار الطائرات وإعادتها | | | | | | ٦٠,٠ |
| الطلاء/الإعداد | | | | | | ٣٠,٠ |
| رحلات إعادة التزود باللوازم | | | | | | – |
| التأمين ضد المسؤولية ومخاطر الحرب | | | | | | – |
| **المجموع الفرعي، البند ٤ (ب)** | | | | | | **٩٠,٠** |
| **المجموع، البند ٤** | | | | | | **٣٠٠,٠** |
| ٥ - الاتصالات | | | | | | |

| | (١) | (٢) | (٣) | (٤)=(٢)+(٣) | (٥) | (٦)=(٤)×(٥) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | الوحدات المقترحة | | | |
| | الموجودات الحالية | الإحلال | المشتريات الإضافية | مجموع عدد الوحدات | تكلفة الوحدة | مجموع التكاليف |
| الاتصالات التكميلية | | | | | | |
| (أ) معدات الاتصالات | | | | | | |
| معدات التردد العالي جدا والتردد الفائق | | | | | | |
| جهاز لاسلكي متنقل | ٢٦٨ | ٤٠ | – | ٤٠ | ٠,٦ | ٢٤,٠ |
| جهاز لاسلكي محمول | ٣٥٢ | ٣٨ | – | ٣٨ | ٠,٤ | ١٥,٢ |
| معدات التردد العالي | | | | | | |
| جهاز لاسلكي متنقل بمهائي | ١٤٢ | ٢١ | – | ٢١ | ٤,٠ | ٨٤,٠ |
| معدات السواتل | | | | | | |
| إمارسات، طراز Mini-M | ٣١ | ١٠ | – | ١٠ | ٣,٠ | ٣٠,٠ |
| معدات الهاتف | | | | | | |
| أجهزة هاتف | ٣٠٩ | ٢٠ | – | ٢٠ | ٠,١ | ٢,٠ |
| وصلة رقمية تعمل بالموجات الدقيقة[أ] | ١ | ١ | – | ١ | ١٦,٠ | ١٦,٠ |
| وصلة متحركة تعمل بالموجات الدقيقة | – | – | ١ | ١ | ٢٥,٠ | ٢٥,٠ |
| نظام عقد المؤتمرات باستخدام الفيديو | – | – | ١ | ١ | ٣٥,٠ | ٣٥.٠ |
| **المجموع الفرعي** | **١١٠٣** | **١٣٠** | **–** | **١٣٢** | | **٢٣١,٢** |
| شحن بنسبة ١٥ في المائة | | | | | | ٣٤,٧ |
| **المجموع الفرعي** | | | | | | **٢٦٥,٩** |
| مقدم من مخزون الفائض | | | | | | – |
| **المجموع الفرعي، البند ٥ (أ)** | | | | | | **٢٦٥,٩** |
| (ب) معدات الورش والاختبار | | | | | | |
| محطة لحام[أ] | (ب) | ٣ | – | ٣ | ٠,٢٦ | ٠,٨ |
| حاوية شحن بعجلات[أ] | (ب) | ٤ | – | ٤ | ٠,٣٦ | ١,٤ |
| مجموع وصلات متحدة المحور، ٣١ قطعة[أ] | (ب) | ٦ | – | ٦ | ٠,١٦ | ١,٠ |
| أجهزة ثقب، تيتانيوم[أ] | (ب) | ٣ | – | ٣ | ٠,١٨ | ٠,٥ |
| مجموعة أدوات[أ] | (ب) | ٤ | – | ٤ | ٠,٤٦ | ١,٨ |
| جهاز قياس رقمي متعدد الأغراض | (ب) | ٤ | – | ٤ | ٠,١٤ | ٠,٦ |
| أجهزة اختبار هاتفي[أ] | (ب) | ٣ | – | ٣ | ٠,١٧ | ٠,٥ |

| | (١) | (٢) | (٣) | (٤)=(٢)+(٣) | (٥) | (٦)=(٤)×(٥) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | الوحدات المقترحة | | | | |
| | الموجودات الحالية | الإحلال | المشتريات الإضافية | مجموع عدد الوحدات | تكلفة الوحدة | مجموع التكاليف |
| مثقاب بدون كابل | (ب) | ٣ | – | ٣ | ٠,١٩ | ٠,٦ |
| مجموعة مجحاط طرفية بدون لحام، مزودة بالأدوات[أ] | (ب) | ٥ | – | ٥ | ٠,٠٨ | ٠,٤ |
| مثقاب آلي[أ] | (ب) | ٢ | – | ٢ | ٠,٤٠ | ٠,٨ |
| مجموعة أدوات، متعددة الأغراض[أ] | (ب) | ١٢ | – | ١٢ | ٠,٠٩ | ١,١ |
| **المجموع الفرعي** | | **٤٩** | | **٤٩** | | **٩,٥** |
| شحن بنسبة ١٥ في المائة | | | | | | ١,٤ |
| **المجموع الفرعي** | | | | | | **١٠,٩** |
| مقدم من مخزون الفائض | | | | | | – |
| **المجموع الفرعي، البند ٥ (ب)** | | | | | | **١٠,٩** |
| **المجموع، البند ٥** | | | | | | **٢٧٦,٨** |
| ٦ – معدات أخرى | | | | | | |
| (أ) أثاث المكاتب | | | | | | |
| المكاتب | ٤٠ | ٤٠ | ٣٥ | ٧٥ | ٠,٣ | ٢٢,٥ |
| كرسي لمسؤول تنفيذي | ٣٨ | ٣٨ | ٦٢ | ١٠٠ | ٠,٢٥ | ٢٥,٠ |
| كرسي للزوار | ١٠ | ١٠ | ٩٠ | ١٠٠ | ٠,١٢ | ١٢,٠ |
| منضدة حاسوب[أ] | ٣٧ | ٣٧ | ٣٨ | ٧٥ | ٠,١٥ | ١١,٣ |
| **المجموع الفرعي** | **١٢٥** | **١٢٥** | **٢٢٥** | **٣٥٠** | | **٧٠,٨** |
| شحن بنسبة ١٥ في المائة | | | | | | ١٠,٦ |
| **المجموع الفرعي** | | | | | | **٨١,٤** |
| مقدم من مخزون الفائض | | | | | | – |
| **المجموع الفرعي، البند ٦ (أ)** | | | | | | **٨١,٤** |
| (ب) معدات المكاتب | | | | | | |
| خزانة كبيرة | ١٧ | ٥ | – | ٥ | ١,٠ | ٥,٠ |
| آلة تمزيق متوسطة | ٢٠ | ٥ | – | ٥ | ٤,٠ | ٢٠,٠ |
| آلة استنساخ ذات طاقة عالية | ٣٠ | ١٠ | – | ١٠ | ١٨,٠ | ١٨٠,٠ |
| آلة استنساخ ذات طاقة متوسطة | ٦٨ | ١٠ | – | ١٠ | ١٠,٠ | ١٠٠,٠ |
| جهاز فاكس | ٧٠ | ١٠ | – | ١٠ | ٠,٨ | ٨,٠ |

| | | (١) | (٢) | (٣) | (٤)=(٢)+(٣) | (٥) | (٦)=(٤)×(٥) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | الوحدات المقترحة | | | | |
| | | الموجودات الحالية | الإحلال | المشتريات الإضافية | مجموع عدد الوحدات | تكلفة الوحدة | مجموع التكاليف |
| | آلة حاسبة | (ب) | ٥ | – | ٥ | ٠,٠٥ | ٠,٣ |
| | **المجموع الفرعي** | **٢٠٥** | **٤٥** | **–** | **٤٥** | | **٣١٣,٣** |
| | شحن بنسبة ١٥ في المائة | | | | | | ٤٧,٠ |
| | **المجموع الفرعي** | | | | | | **٣٦٠,٣** |
| | مقدم من مخزون الفائض | | | | | | – |
| | **المجموع الفرعي، البند ٦ (ب)** | | | | | | **٣٦٠,٣** |
| (ج) | معدات تجهيز البيانات | | | | | | |
| | وحدة صغيرة للإمداد بالتيار الكهربائي غير المتقطع | ٢٤٣ | ٤٠ | – | ٤٠ | ٠,٣٠ | ١٢,٠ |
| | وحدة كبيرة للإمداد بالتيار الكهربائي غير المتقطع[أ] | ٤ | – | ١ | ١ | ١٢,٠ | ١٢,٠ |
| | طابعة شبكية | ٤ | ٢ | ٨ | ١٠ | ١,٧ | ١٧,٠ |
| | طابعة ليزرية | ١٢١ | ٢٠ | – | ٢٠ | ٠,٧ | ١٤,٠ |
| | معدات ومستلزمات الشبكة (تطوير شبكة المنطقة الواسعة) | | | | | | ٦٠,٠ |
| | معدات متنوعة (نظام بطاقات الهوية مع مستلزماته | ١ | ١ | ١ | ٢ | ١٨,٠ | ٣٦,٠ |
| | **المجموع الفرعي** | **٣٧٢** | **٦٢** | **٩** | **٧١** | **١٥** | **١٥١,٠** |
| | شحن بنسبة ١٥ في المائة | | | | | | ٢٢,٧ |
| | **المجموع الفرعي** | | | | | | **١٧٣,٧** |
| | مقدم من مخزون الفائض | | | | | | – |
| | **المجموع الفرعي، البند ٦ (ج)** | | | | | | **١٧٣,٧** |
| (د) | صهريج البترول مع معدات القياس | | | | | | ٩٧,٥ |
| | شحن بنسبة ١٥ في المائة | | | | | | ١٤,٦ |
| | **المجموع الفرعي** | | | | | | **١١٢,١** |
| | مقدم من مخزون الفائض | | | | | | – |
| | **المجموع الفرعي، البند ٦ (د)** | | | | | | **١١٢,١** |
| (هـ) | معدات الإقامة | | | | | | |

| | | (١) | | (٢) | (٣) | (٤)=(٢)+(٣) | (٥) | (٦)=(٤)×(٥) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | الوحدات المقترحة | | | | |
| | | الموجودات الحالية | | الإحلال | المشتريات الإضافية | مجموع عدد الوحدات | تكلفة الوحدة | مجموع التكاليف |
| طاولة مطبخ[أ] | (ب) | | | ٨٠ | – | ٨٠ | ٠,١ | ٨,٠ |
| كرسي مطبخ[أ] | (ب) | | | ٢٠٠ | – | ٢٠٠ | ٠,٠٣ | ٥,١ |
| طاولات صغيرة[أ] | (ب) | | | ٥٠ | – | ٥٠ | ٠,٠٨ | ٣,٨ |
| خزانة ثياب[أ] | (ب) | | | ٤٠ | – | ٤٠ | ٠,٢٥ | ١٠,٠ |
| وحدة رفوف[أ] | (ب) | | | ٤٠ | – | ٤٠ | ٠,١٠ | ٤,٠ |
| مكتب[أ] | (ب) | | | ٤٠ | – | ٤٠ | ٠,١٦ | ٦,٤ |
| سرير[أ] | (ب) | | | ٤٠ | – | ٤٠ | ٠,٢٢ | ٨,٨ |
| حشية[أ] | (ب) | | | ١٠٠ | – | ١٠٠ | ٠,٠٨ | ٨,٠ |
| سرير نقال للمهام الشاقة | (ب) | | | ٥٠ | – | ٥٠ | ٠,١٥ | ٧,٥ |
| حشية اسفنجية | (ب) | | | ٥٠ | – | ٥٠ | ٠,٠٤ | ٢,٠ |
| معدات متنوعة[أ] | | | | – | – | – | – | ٦,٤ |
| **المجموع الفرعي** | | | | **٦٩٠** | | **٦٩٠** | | **٧٠,٠** |
| شحن بنسبة ١٥ في المائة | | | | | | | | ١٠,٥ |
| **المجموع الفرعي** | | | | | | | | **٨٠,٥** |
| مقدم من مخزون الفائض | | | | | | | | – |
| **المجموع الفرعي، البند ٦ (هـ)** | | | | | | | | **٨٠,٥** |
| (و) معدات متنوعة | | | | | | | | |
| مضخة كهربائية[أ] | (ب) | | | ٢٠ | – | ٢٠ | ٠,٥ | ١٠,٠ |
| غسالة | (ب) | | | ١٠ | – | ١٠ | ٠,٣١ | ٣,١ |
| مجفف | (ب) | | | ١٠ | – | ١٠ | ٠٣. | ٢,٦ |
| مضخة للوضوء[أ] | (ب) | | | ١٠ | – | ١٠ | ١,٠ | ١٠,٠ |
| مضخات تعمل بمحرك ديزل[أ] | (ب) | | | ٢ | – | ٢ | ٢,٥ | ٥,٠ |
| فرن يعمل بالموجات الدقيقة[أ] | (ب) | | | ٨ | – | ٨ | ٠,٣ | ٢,٤ |
| غلاية ماء[أ] | (ب) | | | ٢٠ | – | ٢٠ | ٠,٢ | ٤,٠ |
| معدات مطبخية متنوعة[أ] | (ب) | | | – | – | – | – | ١,٩ |
| جراب الريح[أ] | (ب) | | | ٢٠ | – | ٢٠ | ٠,١ | ٢,٠ |
| مؤشر الطقس وسرعة الريح[أ] | (ب) | | | ١٠ | – | ١٠ | ٠,٣٥ | ٣,٥ |
| عاكس قياسي للهبوط[أ] | (ب) | | | – | ٣٠ | ٣٠ | ٠,٣٣ | ٩,٩ |
| مصباح دوار[أ] | (ب) | | | – | ٤٨ | ٤٨ | ٠,٢١ | ١٠,١ |

| | (١) | (٢) | (٣) | (٤)-(٢)+(٣) | (٥) | (٦)-(٤)×(٥) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | الوحدات المقترحة | | | |
| | الموجودات الحالية | الإحلال | المشتريات الإضافية | مجموع عدد الوحدات | تكلفة الوحدة | مجموع التكاليف |
| منصة نقالة للمستودعات[أ] | (ب) | – | ١ | ١ | ١٥,٠٠ | ١٥,٠ |
| سكة المنصة النقالة[أ] | (ب) | – | ٢٠ | ٢٠ | ٠,٥٠ | ١٠,٠ |
| مكنسة كهربائية للمهام الشاقة[أ] | (ب) | – | ١٠ | ١٠ | ٠,٢٨ | ٢,٨ |
| آلة لقراءة الشفرات العمودية | (ب) | – | ٤ | ٤ | ١,٥٠ | ٦,٠ |
| جهاز إطفاء حريق حائطي | (ب) | – | ٤٠ | ٤٠ | ٠,٠٨ | ٣,٢ |
| جهاز إطفاء حريق، ١٠٠ رطل | (ب) | | | | | ٢٠,٠ |
| سخان | (ب) | – | ٤٠ | ٤٠ | ٠,١٥ | ٦,٠ |
| **المجموع الفرعي** | | **١١٠** | **١٩٣** | **٣٠٣** | | **١٢٧,٥** |
| شحن بنسبة ١٥ في المائة | | | | | | ١٩,١ |
| **المجموع الفرعي** | | | | | | **١٤٦,٦** |
| مقدم من مخزون الفائض | | | | | | – |
| **المجموع الفرعي، البند ٦ (و)** | | **١١٠** | **١٩٣** | **٣٠٣** | | **١٤٦,٦** |
| (ز) معدات تنقية المياه | | | | | | |
| وحدة معالجة المياه[أ] | – | – | ٢ | ٢ | ٣,٠ | ٦,٠ |
| صهريج تخزين المياه[أ] | (ب) | ٥ | – | ٥ | ٢,٠ | ١٠,٠ |
| **المجموع الفرعي** | | **٥** | **٢** | **٧** | | **١٦,٠** |
| شحن بنسبة ١٥ في المائة | | | | | | ٢,٤ |
| **المجموع الفرعي** | | | | | | **١٨,٤** |
| مقدم من مخزون الفائض | | | | | | – |
| **المجموع الفرعي، البند ٦ (ز)** | | | | | | **١٨,٤** |
| **المجموع، البند ٦** | | | | | | **٩٧٣,٠** |
| ٧ - الإمدادات والخدمات | | | | | | |
| (أ) خدمات متنوعة | | | | | | |
| (ب) إمدادات متنوعة | | | | | | – |
| أغطية لوقاية المركبات من القذائف | (ب) | ١٦٠ | – | ١٦٠ | ٠,٧٥ | ١٢٠,٠ |
| **المجموع الفرعي** | | **١٦٠** | **–** | **١٦٠** | | **١٢٠,٠** |
| شحن بنسبة ١٥ في المائة | | | | | | ١٨,٠ |

| | (١) | (٢) | (٣) | (٤)=(١)-(٢)+(٣) | (٥) | (٦)=(٤)×(٥) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | الوحدات المقترحة | | | |
| | الموجودات الحالية | الإحلال | المشتريات الإضافية | مجموع عدد الوحدات | تكلفة الوحدة | مجموع التكاليف |
| **المجموع الفرعي** | | | | | | **١٣٨,٠** |
| مقدم من مخزون الفائض | | | | | | – |
| **المجموع الفرعي، البند ٧ (ب)** | | | | | | **١٣٨,٠** |
| **المجموع، البند ٧** | | | | | | **١٣٨,٠** |
| **المجموع** | | | | | | **١ ٨٥٢,٩** |

(أ) لا توجد أي تكلفة قياسية لهذا البند.

(ب) المعلومات غير متوفرة.

# المرفق الثالث

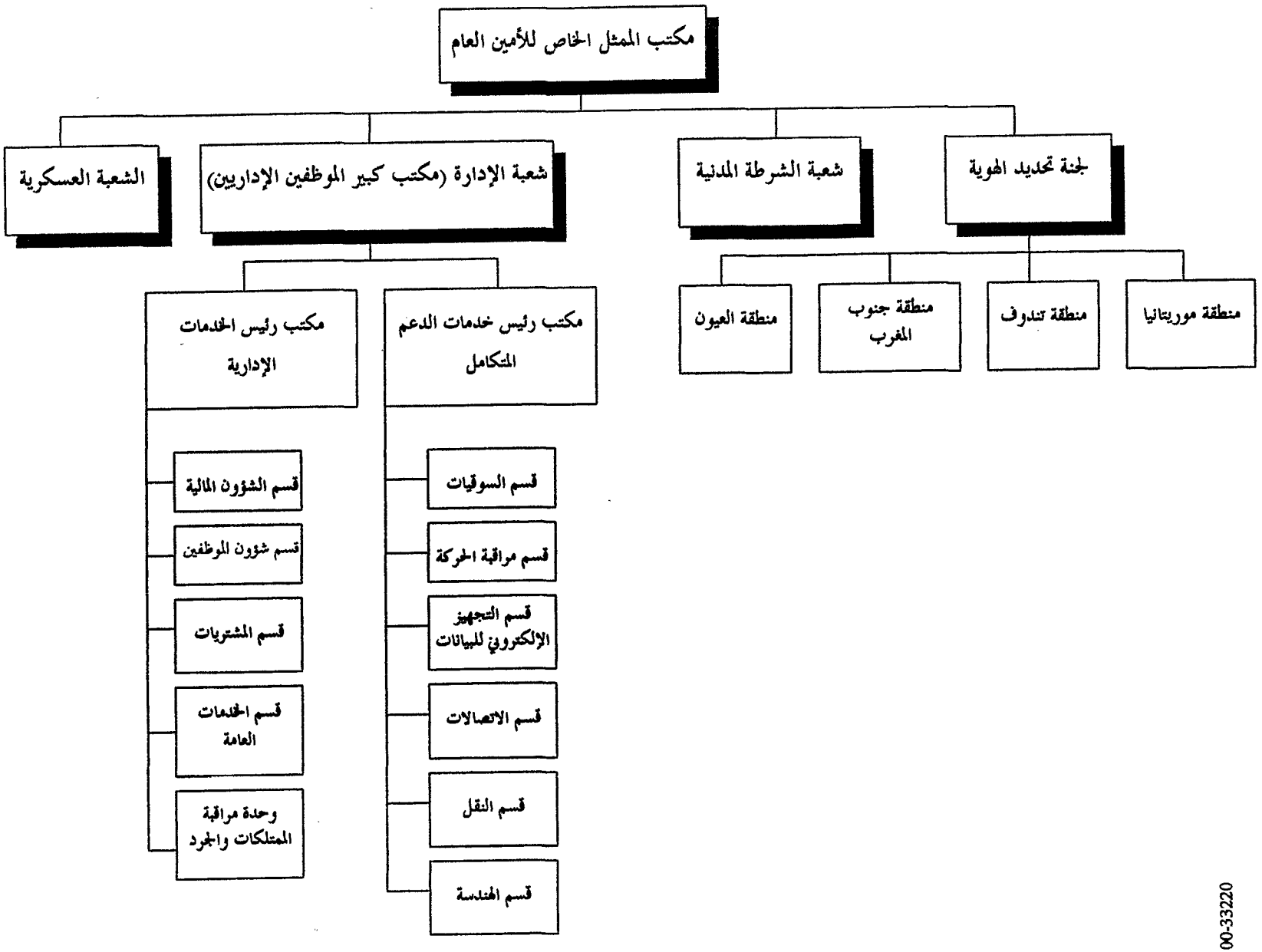
## تنفيذ التوصيات السابقة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

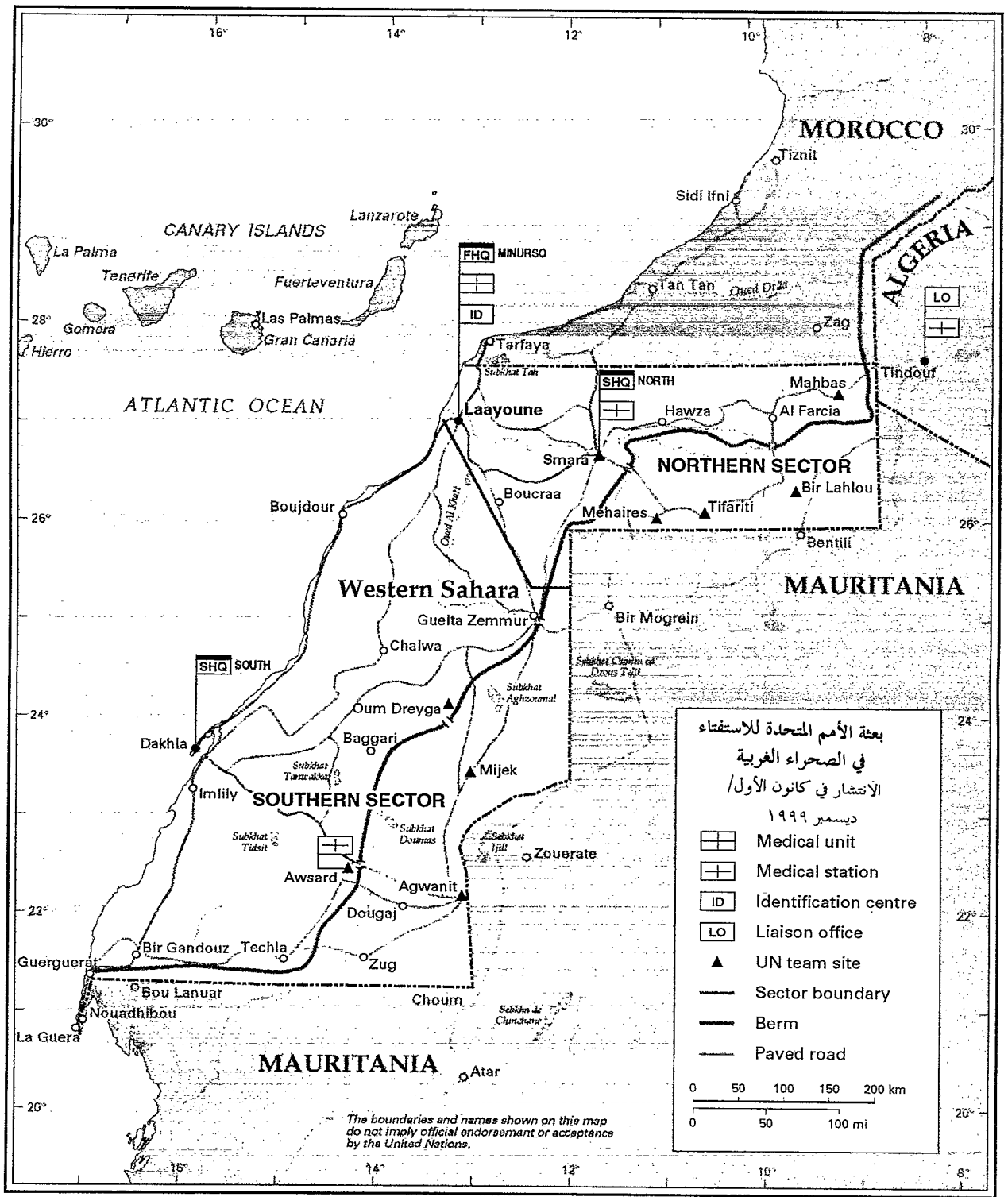
| الطلب | الرد |
| --- | --- |
| أشارت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في الفقرة ٩ من تقريرها عن تمويل بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية المؤرخ ٦ أيار/مايو ١٩٩٩ (A/53/943) إلى الملاحظة الواردة في الفقرة ٢٩ من التقرير السنوي الرابع لمكتب خدمات الرقابة الداخلية عن أنشطته في الفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٧ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨ (A/53/428) بشأن الحاجة إلى تحديد وإنفاذ سياسة واضحة فيما يتعلق بأماكن الإقامة في البعثة. | لاحظ مكتب خدمات الرقابة الداخلية في تقريره أن البعثة وضعت سياسة شاملة فيما يتعلق بأماكن الإقامة، حسب ما أوردته إدارة عمليات حفظ السلام. |

# المرفق الرابع

## الخريطة التنظيمية








Map No. 3691 Rev. 26 UNITED NATIONS
December 1999 (Special)

Department of Public Information
Cartographic Section